

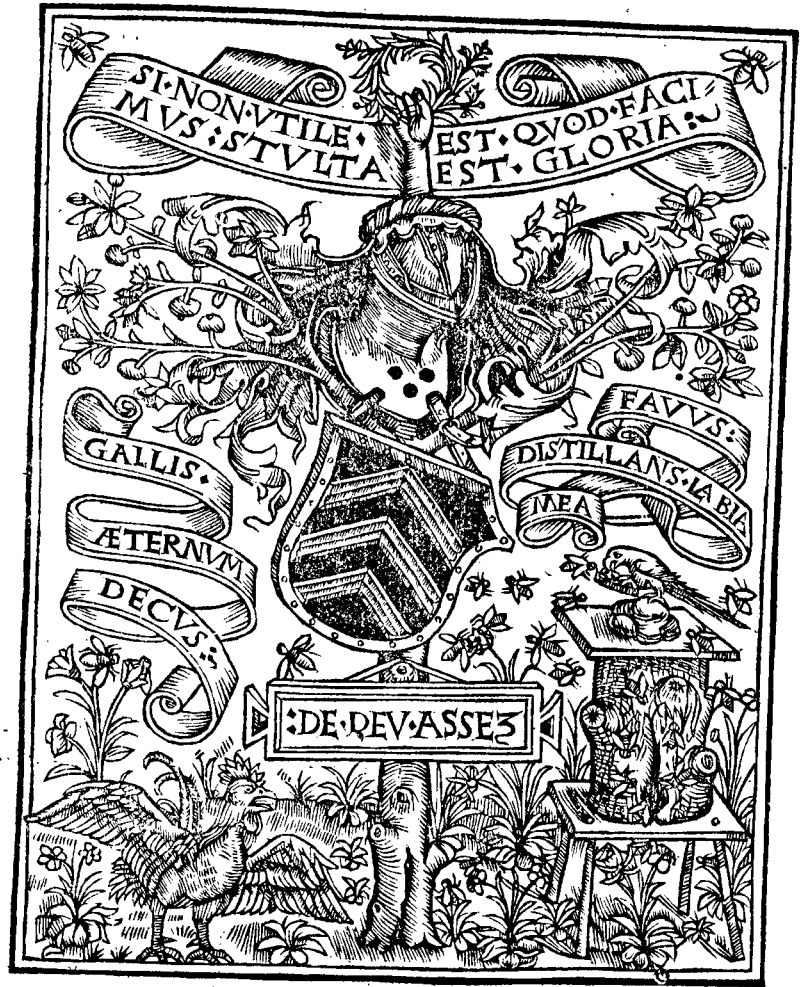
# **L** A legende des Venitiens.

Ou autrement leur cronicque abbregee. Par laquelle est demostre le tresjuste fondemet de la guerre contre eulx.

La plainte du desir.

Cest adire la deplozation du trespas de feu monseigneur le Conte de Ligny.

Les regretz de la dame infortunee.



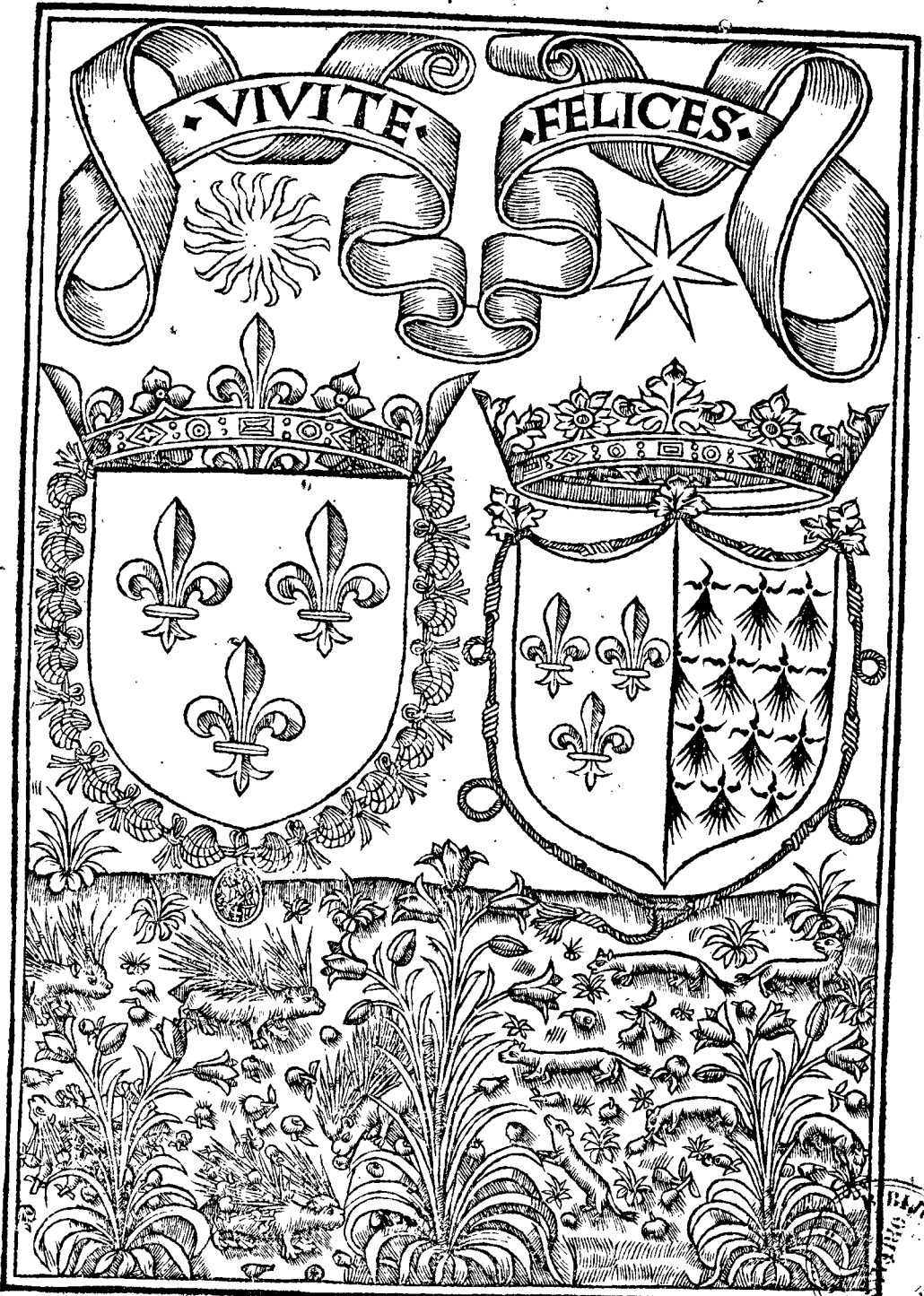
**Cū priuilegio Regio Amplissimo**

Ensuit la teneur du priuilege ottroye par le Roy nostre sire et par ces lettres patentes. A maistre Jan Le Maire de Belges l'hystrorographe/Acteur de cellure.



**M**oy par la grace de dieu Roy de France. Aux Senechal de Lyon/Bailly de Malcon/Prieust de Paris. Et a tous noz autres iusticiers/ou a leurs Lieutenans. Salut de la partie de nostre bien ame Maistre Jan Le Maire de Belges. Nous a este expose. Qu'il a intention de buef/faire imprimer vng certain liure des singularitez de Troye/ et illustrations de Baulle contenans trois volumes par luy faitz/et compilez a la louenge/gloire/et honneur de la nation Gallicane. Et aussi vng petit traicte par luy fait z compile. intitule la legede des Venitiens. Mais il doute qu'il ne peust/ou olast ce faire sans noz congie/z licence. Et a ceste cause no<sup>a</sup> icellui exposant fait supplier/z requerir/q<sup>e</sup> nostre plaisir soit lui permettre ce faire. Et que inhibitions et deffenses soient faictes a tous autres (quelz quilz soient) de ne les pouoir imprimer iusques a trois ans/A ce q<sup>e</sup> ledit exposant puisse estre recompense de ses peines/salaires/labeurs/couстыz/et mises/qu'il a faictes a compiler iceulz liures. Et sur ce luy ottroyer noz lettres a ce cōuenables. Pour ce est il que no<sup>9</sup> (ces choses considerees) vous mandons/commandons/et enuoi gnons/et chascun de vous/Sicomme a lui appartient. Que vous permettez/et souffrez audit exposant/Et auquel nous auons permis/et souffert/de grace especialle par ces presentes. Qu'il puisse et luy loise imprimer ou faire imprimer les liures dessusditz. Toutes et quantesfoys que bon lui semblera. Et a ce faire et souffrir z obeir Cōtraignez ou faictes contraindre/reaulment et de fair tous ceulx quil appartient/ et qui pour ce seront a cōtraindre par toutes voyes z manieres d'ueues z raisonnables. En faisant ou faisant faire inhibitiōs et deffenses de par nous. Sur certaines et grans peines/a nous a applicquer/a toutes manieres de gens de quelq<sup>e</sup> estat ou condition quilz soient. Qu'ilz nayēt a imprimer ne faire imprimer lesditz liures iusques a ce que ledit temps de trois ans soit expire et passe. Et en cas de debat: lesdictes inhibitions/deffenses et contrainctes ou cas dessusdit tenans. Et a ce cōtrains tous ceulx quil appartient par la maniere deuant dicte. Nonobstāt oppositiōs ou appellations faictes ou affaire. Faictes z administrez au surplus aux parties oyes Raison et iustice. Car ainsi nous plaist estre fait. Et quelzconques lettres subreptices a ce contraires. Abandonons et commandons a tous noz iusticiers/officiers/et subgectz/que a vous voz commis et deputez/en ce faisant soit obey. Donne a Lyon/le. xxx<sup>e</sup>. iour de Iuliet. Lan de grace Mil. cccc. et. ix. Et de nostre regne le douzieme. Ains soubz signe par le roy a vostre relatiō Ruze.

L'acteur nomme es lettres royales dessus escriptes A fait imprimer ceste sienne oeuvre/par Beuffroy de marnes/Libraire liure de l'uniuersite de Paris.



REPRODUCED BY  
THE  
BRITISH  
LIBRARY

## Prologue.

**C**ensuyt le traictie nomme la **Legende des venitiens**  
ou leur **Chronique abbregee**. Composee par **Jan Vemaire**  
de **Belges** apresent **Judiciaire/et historographe** de la  
**Royne.** **Prologue.**



**P**our ce que les **Venitiens** ont maintenant le vêt au visage plu  
ieurs alleguēt certaines ppheties/ oracles/ z vaticinatiōs par  
lesquelles ilz veullent entēdre/ q̄ le terme/ z deffinemen de la sei  
gneurie des venitiens est venu/ Dont les yngz disent q̄ depuis  
iij. ou. iiii. ans enca sest trouue a **Rōme** vne pierre de marbre de  
grād antiq̄te en failāt aucūs fōdemēs en la maison du cardinal  
de **farnesio**. en laq̄lle estoit escript/ z graue tout ce q̄ on a veu ad  
uenir depuis la prise du **Ahore**/ iusq̄s a maitenāt. Les autres disēt q̄ de lōg tēps  
les venitiens scauoiet bien entre eulz/ q̄lz debuoiēt souffrir ruynes finale par yng  
**Roy de France**. Et q̄ ceste pphētie leur estoit respētee en yng mur/ de leglise ou pa  
lais saict **Aharc** a **venise**/ ou q̄l estoit figure de uure mosaicq̄ yng cocq̄ creuāt les  
yeulz a yng renart/ denotāt par le cocq̄ le **Roy treschrestnē** z par le renart la natu  
re des venitiēs. Encoires ay ie ouy dire a autres/ q̄l ya ia grād picce/ q̄ les veniti  
ens auoiet pour certain signe/ q̄ quād ilz verroiēt bryster ie nescay q̄l clochier dū  
gne ville leur voisine/ z subiecte/ ilz pourroiēt biē deslozs estre assurez de leur p  
chaine destructiō. Laq̄lle chose est aduenue cōe ilz disēt de **l'aya** x. ans passez. Les  
choses ie ne scay cōmēt ilz les scēuēt/ mais ie scay biē q̄ lan. m. v. z. vj. es festes de  
pēthecoste moy estāt a **venise**/ on me dit q̄ labbe **Joachin** calabrois leq̄l auoit es  
perit de pphētie/ z flourissoit enuiron lan mil. **L. V.** leur auoit p̄figure leur decadē  
te telle que nous la voyons. Par deux lyons volans. dōt ilz font leurs armes/ les  
quelz il leur ordōna tirer en marbre/ ou pauemēt de leglise. **s. marc**. Lun diculz ly  
ons estoit pourtraict gros z enflē/ z sembloit nager de tout le corps sur les yndes  
excepte q̄ les pattes de deuant estoiet en terre ferme. L'autre auoit toute la corpu  
lence estēdue sur la terre/ z les piedz de derriere seullemēt en leauc. **Ahais** il estoit  
mesgre/ z deffaict a meruelles. **Demādās** les venitiēs audit abbe **Joachin** la si  
gnification de celle pourtraicture. Il leur respōdit q̄ tāt z si lōguemēt quils seroiēt  
seigneurs de la nauigation de la mer/ ilz nauoiēt gueres de cōtrouersie avec les  
p̄ces chresties. Ains p̄spereroiēt en plāte de richesses/ Le q̄ est signifie par le pre  
mier lyon. **Ahais** toutes z quātēsoys q̄lz pdroiēt ledit nauigaige/ z se metroiēt a  
vsurper en terre ferme/ ilz esmouueroiēt cōtre eux l'indignation de tous les grās  
punces/ desq̄lz ilz seroiēt totalemēt deffaictz/ z rues us. Laq̄lle chose leur estoit  
denotee par le second lyon. Or est il certain q̄lz ont pdu le nauigaige des espisse  
ries par les portingalois/ q̄ les vont maitenant querir aux yndes. Et ce sōt iceulz  
venitiēs efforcez de gagner tousiours en terre ferme. Par quoy maitenant ladi  
cte prophētie se monstreroit auersce. **Ahais** ce lesdictes choses ont este pronun  
ces desperitz propheticqs/ ou nō/ ie nen vueil riens affermer. Bien est il vray q̄  
ainsi que par propre curiosite/ ie cerche plusieurs liures. J'ay trouue yng passai  
ge en lespistre de **Sybille Erythree**/ laquelle ie recouray a **Rōme** lannee passee  
**Ah**il cīcq̄ cōz/ z huyt. Qui dit aīss. **Porro congregatio In aquis adriaticis ex desolatione**  
**vī. lxx. pedū coartabitur non frangetur donec veniāt duo hyrci/ qui diminiuāt aurū eius.** **Ahais**  
encoires ne scay ie bōnemēt se elle se peut approprier au tēps p̄sēt/ ien laisse linue  
stigation aux plussaiges/ J'ay encoire ouy alleguer assez d'autres choses seruans  
a ce ainsi que chascun habūde en son sens. Sicōe p̄noscitiōs d'astrologie/ appa

## Chapitre premier De la Legende des Venitiens.

rences de signes estranges eclipses/comettes:fulminations/tremblemens de terre monstres portentes es presaignes diuers. Mais pource que cecy pourroit paraenture donner erreuer ou peuple imbecille de sens. disant q̄ la perdition des venitiens est vne chose fatale et predestinee a laquelle ilz ne pouoient obuier en nulle maniere. Afin de cognoistre q̄ cest euure de dieu. & nō des planettes Jouxte ce q̄ dit orose en son liure de ornesta mundi. Tribulationes & plage: et si plerunq; perereas potestates fiant tamen sine arbitrio omnipotentis dei omnino nō fiunt. A ceste cause ie me suis mis en peine de faire vng recueil et decours sommaire / de toutes leurs histoires et cronicques. Lesquelles iay reduit en troys poinctz p̄ncipaulx. Et ay trouue par iceulx. Que si aucunes propheties vaticinations ou p̄nosticques ont este diuulguees de leur ruyne. Ce a este par preuision & preamonitiō de la iuste iudicature diuine. Le q̄ ie p̄tends puuer par lesditz troys poinctz ou articles. Et en la teste dun chascun. Jay adioust vne auctorite ou sentēce laq̄lle cōdēpne lesditz venitiens & correspond & donne lustre & corroboration aux propheties dessusditz. Plaise aux lecteurs supporter benignemēt la grosse tournure du lāgaige peu elegant car iay pl<sup>9</sup> eu de regard a ce q̄ la narration historiale soit garnie de verite: q̄ coulouree de fleurs de rhetoricq; Et ay nōme ce traicte la legēde des venitiens pource q̄lle est digne de lyre. Non pour la forme: mais pour la matiere.

Chapitre premier. Duquel est designe Comment les venitiens ont traicte leurs ducz: et aussi leurs subgectz.

Auctoritas Seneca prima sententia.

Iniqua nunq̄ imperia retinentur diu.



**L**apremiere sentēce p̄feree: par le tressaige philosophe Seneca natif de cordube en espaigne & maistre & p̄cepteur de l'empereur Heron dit q̄ les seigneuries iniustes/ ne demeureront pas longuement en estre. Or congnoissons maintenāt par exēples se les venitiens sont iugez par icelle. Si verrōs commēt en leur police iniuste & illegitime: ilz ont pl<sup>9</sup> cōmis de cas enormes es propres personnes de leurs ducz q̄ nulle autre nation quō sache tāt soit elle barbare. Tout premierement doncq; / Ulus leur troiziesme duc par seditiō populaire: cest adire meutinerie fut tue cruellemēt & enuoyerēt son filz nōme adeo datus en exil. Et depuis furent aucun tēps sans duc: mais faisoient entreulx vng gouverneur dan eu an: entre lesq̄lz vng nōme Jehan fabritiē fut par eulx degete du gouvernement/ et priue des yeulx. En apres ilz remirent sus lauctorite ducalle. Et rappellerent dexil le dessusnōme/ Adeodatus filz de leur duc visus quilz auoient occiz. Leq̄l ilz constituerēt leur quatriesme duc. Mais peu de tēps apres ilz le deposerent & luy creuerent les yeulx.

**C**onsequēment Saba & dominicq; ses successeurs lung apres lautre: neurerent pas mains. Maurice herclean avec son filz Jehan leurs ducz par ensemble: furent en fin bannis et dechassez et ne sceurent auoir recours ailleurs sinon au roy pepin filz de l'empereur charlemagne. Que diray ie plus. A peine puis ie mettre la plume auant pour l'horreur qui se suit. Obelier tribun leur dixiesme duc. Ne le pēdirent ilz pas a vng gibet: & puis par raige forcenee & cruaulte inhumaine: dessirerent son corps en pieces: voire & aucuns deuytirerēt son cueur & ses entrailles aux dēs. J'ay honte de dire quilz le mēgerent. Et nō cōtēs de ce pour l'aciēne ennemistie q̄lz ont au sang gallicq; la duchesse sa fēme

natifue de france ne fut pas plus humainement traictée. Eulx mesmes sen vantent encoires.



**D**issons oultre & venôs aux autres. Certes ilz furent yng peu plus courtois & pl<sup>9</sup> moderez a ichâ patriciac leur .xij. duc / car ilz le cōtêrêt de l'euoyer en exil en la cite de grade & illec le faire moyne. Mais a pierre tradonic sō successeur / ilz vserêt yng peu de plus grât rudesse. Car ap̄s q̄l les eut fuics .xxix. ans en eliat de duc ilz le tuerêt en leglise de saint zachaire / oyât vespres. Cela fut faict soubdain et de chaulde colle sans le faie languir / dont il leur deuout scauoir gre. Mais cestuy q̄ sensuyt nôme pierre de candie fut autremêt manie p̄ eulx. Car ilz lassiegerêt ou palays ducal & murêt le feu dedès. Tellemêt q̄ nō seulleiēt le palays brusla / mais aussi leglise de .s. marc estât voysine & pl<sup>9</sup> de trois cēs maisōs alêtour. Et cōme le duc se voyant ainsi p̄sse se fust retire en yng lieu secret du palays q̄ nestoit point encoires alume. Et le peuple sediticux cōme tout enraigela last illecq̄s trouver. Et q̄ il tenât son seul filz ieune enfant entre ses bras. Req̄st a genoulx en grant pleur & pitie la misericorde du peuple. Ilz ne furent pas contens de le murtrir cruellement avecques son filz innocent. Mais apres sa mort les corps du pere & du filz portez a la boucherie & dehaschez par menuz pieces / furêt en fin gettez aux chïens. Lan .ix. cens .lviii.

**I**l ne me semble point que le racompte l'histoire d'aucun peuple chrestien en faisant ces narratiōs. Mais toutseuoyes il fault poursuiure puis que nous auôs si auât entame la matiere. Tribunus memus leur .xv. duc fut cōstraint par eulx de se desmettre et deuenir moyne en vne abbaye dont il mourut de desplaisance le .vi. iour apres. Othon viscol Jeql par leurs cronicqs ilz appellêt tresbon fut neâtmoins par eulx bāny & enuoye en grece: en lui offāt la barbe: q̄ estoit le plus grand deshōneur quon peust faire alors a yng hōme de maison & deslime. Dôt touteffois ap̄s ilz se repêtrêt: & le rappellerêt. Mais il mourut auât q̄l peust retourner a venise. Car ilz nestoiēt pas dignes dung si hōme de bien. Ilz firent a pierre barbolan leur .xxviii. duc. Comme ilz auoient fait au tribun dessusdit Et dauantaige: car apres la barbe rese ilz le cōtraignirêt a estre moyne: & lenuoyerêt en exil. Dominicus siluus leur duc .xxxj. Pource quil auoit este vaincu & reboute en bataille: sur mer par les normās qui pour lors auoient nouuellemêt cōquis les terres quon dit maintenant le Royaume de Naples fut depose de la dignite ducalle.



**U**lx dessusditz encoires vserêt ilz d'humanite selon leur coustume. Mais vital michael leur duc .xxvii. Ilz tuerent furieusement. Non pour autre cause. Sinon. Pource q̄l nauoit pas assez a leur appetit oultrage lempereur Emanuel de grece & son empire. En apres ilz lapiderêt leur duc. Renier. quarante cinquesme. Mais cela leur est a pardonner. Car soubz lui aduindrent les disorders des Vencuoyz: pisans et Vleutiens parquoy nous auons perdu la terre sainte. Jacques contarene leur duc .vij. tēt septiesme. Pource quil auoit mal bataille avecques ceulx de la marque danconne / qui sont du patrimoine de saint pierre et de la terre & leglise fut mis en prison. Je me tais de daraimont tepulus / leql ilz firent pendre / Pource quil vouloit estre leur duc par force. Mais de Aharin<sup>9</sup> faller<sup>9</sup> leur duc cinquante cinquesme esleu de leur consentmêt. Je mesbahiroie assez pourquoy ilz lui couperêt la teste. Se ie ne scauoie q̄ comme il leur est licite de les faire mourir par violence apres q̄z les ont esleuz. Aussi ont ilz priuilege

## De la Legende des Venitiens

de les faire aucunes fois ducz par force/et malgre eux. Sicôme fut andreas con-  
tarene leur souuerain duc. Leq̄l sil ne leust accepte/ ilz le bannissōt et perpetuelle-  
ment/et confisquoient tous ses biens.

**M**ais pour le dernier exēple de leur ingratitude enuers iceulz ducz. Cest chose  
memorable de la fortune de Frācisque Foscarus leur .lv. duc. Leq̄l cōmen-  
ta a gouverner lan mil quatre cēs. xxiiij. Et se cōduysit en leur chose publicq̄ bien  
a leur appetit: par l'espace de xxxvj. ās. Acquist ou plutost vsurpa beaucoup de ter-  
res en ytalie. z les auousta a leur seigneurie. Puis en la fin de ces iours pour tou-  
te recompēse ilz le deposcrēt de la dignite Sās alleguer autre raison fors la vieil-  
lesse/ z ipotence. Si fut contraint de laisser son palays ducal/ouquel il vit entrer  
son nouveau successeur. Et il comme hōme de cuer sen alla mourir de dueil en  
sa maison patrimoniale scontinent apres sa deposition. Certes ilz ne luy scauoi-  
ent plus humainemēt abregier sa vie. Mais affin quil ne se plaignit point destre  
tout seul malheureux en sa maison. Son propre filz fut par eulx banny pour vne  
soussecon legiere. Et puis rappelle/et cruellemēt mis a torture. Lombiē q̄l ne cō-  
fessast riens de ce q̄ on luy imposoit. Et de rechief renuoye en exil perpetuel avec-  
ques son beau frere nomme Andreas Donatus/qui auoit espouse sa seur.

**P**uis q̄ nous auons vey la belle reuerēce quilz portent a leurs ducz/ z a ceulx  
de la maison/et de son sang: dōt de .lxxv. quilz ont eu. Il en ya pour le mois  
vne vingtaine de mal traictez cōe dessus est dit. Il est assez facile a coniecturer q̄  
la reste de leur governemēt/est de mesmes enuers leurs subiectz. Et nest pas p-  
prieement police legitime: mais plustost tyrannie arbitraire/et sans fondement de  
raison. Car souuent esfois pour neāt ou pour cause legiere: ilz decapitent leurs ca-  
pitaines cōme ilz firent iadis Carmignole: ou ilz les mettent en prison comme ilz  
firent Nicolas de pise. Ou ilz les enuoiet en exil cōme ilz firent nagueres Anthoi-  
ne Briman. Jay cognu vng maistre de leur artillerie natif de bourgoigne. Leq̄l  
ilz tindrent .xxviij. mois en prison deliberez de le faire mourir la dedens seullemt  
pour ce quil auoit salue vne embassade de France. mais il leur eschappa par sub-  
tilite de son engin.

**A**urplus quand a leurs subiectz Lesquelz ilz tiennent par droit dusurpati-  
re/ z getter hors de leur ioug: cōe iniuste/ z insupportable/ et de retourner a leurs  
premiers dominateurs Sicôme il appert de la cite de hyadre en dalmacc par eulx  
vsurpee sur le Roy de hongrie. Laq̄lle par plus de sept fois se rebe la cōtre eulx.  
Et se retourner vers son seigneur naturel. Et combien quilz fussent horriblement  
molestez des venitiens par mer/ z par terre. Neāt moins iamais ne se voulurēt cō-  
descendre destre soubz leurs domination iusques a ce que lesdictz venitiens ache-  
terent ladicte cite du Roy Ladislaus de hongrie/ pour le pris de .L. mil. ducatz  
Pareillemēt ceulx de Tergest en Horice: q̄ est cite spcialle foulez de trop grādz  
exactions de tributz se soubtrahirēt de leur tyrannye. Et en se deffendant vaillā-  
ment se donnerent a Leopold duc Dausriche. Lequel les secourut a grand puis-  
sance.

**S**emblablement ceulx de Taruis se donnerent au dessus nomme duc Dausfri-  
sche enuiron lan mil troyz Lens cinquāte. Pour ce que par l'appointement  
de la guerre/ que le Roy de hongrie/ et de Naples auoit fait ausdictz Veniti-  
ens: ilz auoient promis de pardonner a leurs subiectz/ qui auoient tenu le par-  
ty du Roy de hongrie. Et ce nonobstant ilz firent mourir beaucoup desdictz sub-  
iectz/ Adesment des Taruisiens. Pourquoi ilz se donnerent comme dessus.

Ahais encoires peut mieulx apparoir leur cruellez iniuste domination. par ceulx de lisle de Candie/lesquelz ilz tiennēt si tresclaues qlz ne leur souffrēt pas labourer la tierce partie de leurs possessions/de paour qlz ne deuenent trop riches cōme ilz disent/ & puis se rebellent cōtre culx. Jay ouy affermer a aucūns souldars de Rhodes/ q̄ na pas long temps vng de ces hermites/ou religieux solitaires quilz appellent par dela caloyers/ auoit seme en son iardin des faloles/ ce sont yne maniere de poix plus quil ne lui en falloit pour sō estat. Ahais peu sen faillit que le gouverneur de ladicte isle pour les Venitiēs ne le fit mourir a ceste cause. Et outre il est tout certain q̄ les seigneurs de Rhodes recueillent pl<sup>9</sup> facilement toutes manieres de viures es seigneuries du Turc en grece/ & en turquie quilz ne font des venitiens en Landie.

**Q**ues rudesses itolerables ont fait souuēt esfois rebeller ceulx de candie. Prin cipallement soubz leurs ducz Laurens celse. lviij. et marc cornario. lix. pour laq̄lle rebellion appaiser/ les venitiēs firent tant enuers le pape/ quilz obtindrent la crofede cōtre les cādrotz/ q̄ sont aussi bōs chrestīēs q̄ leurs maistres. **C**este tres noble isle iadis cree pour seigneurier sur grec/ Isle iadis franche/ & libere/ maintenant asservie/ & esclauē iadis anoblīe de cent citez/ auourduy presque deserte iadis tant fertile/ & habondāte en toy mesmes / & ores cōstraincte a estre sterile par prohibition de cultiuaige. Se tu estois soubz la manutēce daucun prince chrestien bien pourroies tu recouurer legierement ta respīdeur primitiue/ & estre vng fort boluert de chrestiente pour batre/ & parauenture abatre / le grant orgueil du turc/ ce qui aduendra prouchainemēt se dieu plaist. Cest quāt au premier poinct/ venons ozendrait au second.

**C**hapitre. iij<sup>e</sup>. ou q̄l est mōstre en q̄lle sorte les venitiēs se sont gouuernez auecqs les princes/ et seigneurs de chrestiente.

**A**uctontas ecclesiastici. Secunda sententia/ Regnum a gente in gentem transfertur propter iniusticias/ et contumelias/ et diuersos dolos.

**C**este seconde sentence p̄nunce par le saige iuif nōme Jesu filz de syrach en son liure ecclesiasticq̄ dit q̄ vng royaume ou seigneurie est trāsporte de gēt a autre/ a cause des iustices/ oultraiges/ & diuerses trōperies qui se y font. Se ceste sentence icy touche les venitiens/ ou non. Il y faudra regarder par le menu. Car puis que par l'article p̄cedent Nous auōs assez amplemēt entendu comment ilz se maintiennent en leurs maisons. Il nous faudra maintenant veoir par qlz moyens ilz se sont entretenuz auecqs les princes chrestīēs quelz priuileges ilz ont eu deus. Et quelz guerdōs ilz leur en ont rendu. **C**est treuue ie/ q̄ le tres glorieux empereur & roy de france Charlemaigne fut le premier/ q̄ leur cōmenca a donner la liberte dōt ilz ont depuis abuse Il les frāchist/ & leur ottroya qlz peussent viure selon leur mode/ & leurs loix/ dont aussi ce fut le premier qui sen repentit bien tost et de son plain viuant/ & la cause fut teile.

**L**empereur Charlemaigne/ & Nicephorus empereur de cōstātinoble auoiet guerre ensemble. Pour ce q̄ ledit Nicephorus estoit malcōtēt q̄ Charlemaigne auoit accepte le tiltre de l'empire occidētal par le motif & auctontē du Pape Leon. Et les venitiens en ceste guerre par appointemēt faict auecqs Charlemaigne en leur ballant le priuilege dessusdit estoiet neutres. Cest adire ilz ne se debuoient mesler ne dun coste ne dautre. Ahais selon leur nature renardīue ilz firent tout le contraire de leur p̄mōesse. Car ilz aiderent secretemēt audit empereur de cōstātinoble/ & se mirent en essay de greuer l'empereur Charlemaigne dont il fut aduertī/ & malcōtēt a merucilles. Et des lors cōmanda a son filz Pepin Roy d'ytā



lie de leur faire la guerre a oultrage. Le quil fist. Et leur osta to<sup>t</sup> les portz de mer quilz tenoient en terre ferme/ Palesin/ Clodia/ medoac/ a biola/ et toutes les isles circonuoussines. Et les mist en tel perplexite qlz furent constrainctz avec leur duc Abaurice. viij<sup>e</sup>. leurs femmes leurs enfans z leurs biens meubles laisser la terre ferme et se retirer en vne petite isle deserte nommee riuante ou il ont depuis ediffye venise comme elle est maintenant. La ou encoires pepin les ala aspremet assaillir Et se ce neust este que par force de tempeste vng grand pôt de bateaux quil auoit fait faire rompit et se desempara Ilz estoient deladoncq destructz a iamais.

**U**ce Charlemaigne voyons desormais coment il leur a bien pleu de continuer enuers les autres empereurs. Ilz impetrerēt iadis de lempereur alexis de constantinoble par lettres patētes quilz peussent tenir a iuste titre. Les pays de dal mace z de croace p eulz vsurpez sur leurs voyzins. Puis apres ilz obtindrēt dun empereur d'allemaigne nomme Lōrad quilz peussent battre monoye a leur coing et a leurs armes. Dun autre epereur Ilz eurent priuilege que leur duc. xviij<sup>e</sup>. nomme pierre vzeol z ses successeurs peussent porter le manteau ducal de drap dor. Et oultre plus enuiron lan. AB. cc. iij<sup>re</sup>. z. x. Ilz eurent licence de lempereur d'allemaigne de pouoir forger ducatz dor a venise. Pour tous lesquels bienfaits et gratuitez/ Ilz ont tousiours a leur pouoir vsurpe les lettres imperialles tant de lempire oriental comme occidental et contraire lesdictz empereurs a tous costez.

**E**t pour venir a la preuue des choses dessusditz il n'est riens plus certain q par traict de temps ilz ont tant mine z affoibli lepire de cōstantinoble q finalemēt les empereurs nont eu nulle puissance de resister au turc. Car pour vng cop les venitiens ont autrefois amene hors de grece. xv<sup>m</sup>. prisonniers. Et pour vng autre cop osterent dudit empire a lempereur emanuel fille de rhodes auāt quelle fust aux cheualiers/ iō/ samos/ methelin/ z andros, toutes isles de larchipel Et la cite de modon en la morce. Et plusieurs autres a diuerses. foyz. tāt en mer come en terre ferme. Lesquelles silz auoient mal acquises aussi les ont ilz mal gardees Car le turc a tout recouuert sur eulz au tresgrand p̄iudice de chrestiente come no<sup>s</sup> dirons ou troisieme article. Excepte/ Candie laquelle ilz extorquerent. Et aussi methelin de baudoyt conte de flandres z de haynau quāt il fut cree empereur de constantinoble. Lan. AB. cc. z. ij. **Q**uelz aultres oultrages ont ilz fait aux empereurs d'allemaigne mesmemēt a Sigismund tresuertueux prince venāt en ytalie. Pour receuoir la courōne dacier. Ne luy furēt ilz pas cōtraires de toute leur puissance. Lan. AB. cccc. z. xij. Comme se ilz fussent constituez arbitres et limiteurs de la souueraine maieste imperialle la secōde lumiere du monde. Et qui ne luy soit loysible sil ne plait aux seigneurs venitiens d'entrer en leur propre domaine d'italie. N'est ce pas chose bien estrange.

**L**e me tairoie volentiers des oultrages quilz ont faictz a lempereur maxilian a present regnant Pour ce que la memoire en est assez fresche z recente. Se ce n'estoit affin de rameteuoir la memorable itegrite du tresnoble roy charles. viij<sup>e</sup>. que dieu par sa grace absoille. Auquel comme iceulz venitiens estans au siege de ly gone presentassent secretement mettre entre ses mains la personne dudit Abaximilian pour lors roy des rommains. Lequel par mille promesses de rivoires ilz auoient fait venir en ytalie pour le tromper Alors le roy treschrestien par instinct de hault couraige Royal et magnanime eut horreur d'une trahison si tresexecrable. Si enuoya en grad diligēce Icelles mesmes lettres audit roy des rommains. Affin quil fust sur sa garde. Nonobstant que alors et de long temps

il y eut entre lesditz deux princes plus d'apparēce de nennemistie q̄ de paix. Et tout par la trafficē, diceulx Venitiens et d'autres semblables mauuais espritz. Leq̄l exemple de pseudhōmie francoise est bien digne de estre recite par vng valcre/ ou par vng tite Liue.

**A**ssi est il bien vray. Que a ce fut induit ledit Roy Charles. En partie pour ce quil scauoit veritablement feu de bōne memoire Larchiduc Phelippes depuis roy de castille/ z de bōne z entiere foy en presque semblable cas. Cestassauoir pēdant le tēps/ que ledit roy Charles estoit en ytalie pour la conq̄ste de Naples. Du q̄l temps les venitiens sollicitērent/ z importunērent ledit archiduc par secretes ambassades/ Afin de lesmouuoir a entamer la guerre en Frāce. Et pour ce faire luy presentoiēt. cc. mil ducatz. Sans les autres presens q̄lz offroiēt a aucūns seigneurs ayās credit au tour du d̄ archiduc pour attādre a leurs fins. Mais larchiduc se trouua cōstāt/ z nobtēpera point a leurs mauldictes suasions. Cōme il apparut par effect/ Dōt le Roy Charles print si grand benuolēce avec luy/ q̄ sil eust plus vesu on en eust mieulx cogneu l'apparence. Et tant a ceste occasion cōme pour les autres oultraiges/ que les venitiēs luy auoyēt faictz z cuide faire en ytalie. Il auoit cōceū contre eulx la vengeance. Laq̄le le tresfuctueux Roy Loys xij<sup>e</sup>. son successeur a maintenant mise a execution.

**Q**ui sera cecy apres. Se les histoires veridicqs ne font foy/ qui vouldra crof mortifere sur les plus grādz p̄ces de la terre/ cestassauoir dune part sur la sacree maieste du Roy des Romains/ auquel ceulx de Bruges en flandres par grād fureur/ z temerite populaire auoiēt ose foucher de leurs mains sacrileges/ dont les Venitiēs pour auoiser leur malice leur manderent par lettres missiues ces six motz. Homo morto no fa pin guerra. Enhortās lesditz flamās brughelis par ceste griefue sentēce ihūaine de nō laisser eschapper la p̄sōne de leur tresnoble p̄ce. Ains souiller leurs mains de son sang. Mais ilz furēt si saiges/ quilz ny obtē pererēt pas. Lesq̄lles lettres ledit roy des Romains a bien gardees depuis pour les monstrer en temps/ et en lieu. Et dautre part iceulx venitiens gettans semblable sentēce de mort Sur le Roy treschrestie Charles. viij<sup>e</sup>. a la tournée de four noue p̄poserent par edict publicque guerdon. de. c. m. ducatz a celui qui le pourroit auoir en sa puissance mort/ ou vif. Et a chascū q̄ apporteroit la teste dun francois six ducatz/ dont il y eut aucuns de leurs estradiotz/ lesquels pource quil ne pouoient recouurer des testes des frācois/ decapiterēt aucūns p̄b̄stres/ z paisans de lombardie. Summe/ A peu me repēs ie. Se ce nestoit le Zelo de vrite/ q̄ my enhorde de estre entre en labisme de ceste matiere odieuse. Car tāt ya daffluence de circonstances/ que ie ne scay auquel entendre. Neantmoins puis quil est certain que leur audace arrogante a este tant hardie/ que dentreprenre sur les treshaulx princes dessus nommez. Il sera plus facile a croire des autres moindres/ dōt nō ferons icy mention.

**I**l est assauoir/ que la principale vsurpation des seigneurics en ytalie faicte par les Venitiens/ commença seulement depuis enuiron cent ans. Cestassauoir du temps de leur duc. lxiiij<sup>e</sup>. nomme Nicolas Stenus/ leq̄l fut esleu lā. M. lxxv. quatre cens. Si osterent premieremēt la cite de Vencenne des mains des vicontes de Milan. Et puis dun seigneur nomme Francisque carrario vicair de lempire/ p̄ndrēt les deux citez imperialles de verone/ z Paduelan. M. quatre cēs/ six. Et nō cōtēs dauoir despouille les frācis q̄ de la seignourie leuoyerēt prisonier

a venise/ La ou finalement ilz le tuerent en prison. Puis apres tout d'une main tollurēt ala vicontesse de Asylan veufue les villes de Feltré/z Cusial en foriul. Et deslors en auāt eurēt vne merueilleuse enuie/z ambitio de dominer en ytalie.

**Q**Ar soubz leur duc subsequēt/ nomme Francisque Foscaro/dōt nous auōs parle cy deuant/ilz vsurperent Rauēne/cite tresanciēne/z bon port de mer estant du patrimoine de leglise Rommaine. Mais la maniere cōment ilz leurent est bien digne de scauoir/pour la grād trahison: quilz y commirent. En ce temps la dominoit a Rauenne vng seigneur nomme Hostase Polētan/lequel estoit simple homme/z sans malice/dont les venitiens le dōnerēt garde. Or auoiet ilz de pieca grand enuie dauoir Rauēne/pource quelle leur estoit bien propice. Et a ceste cause vng iour ilz enuoyerent semondre bien magnificqment: lui/ sa femme/et son filz/et prier quilz se voulsissent venir esbatre a venise en certaine grand feste/et solennite quilz faisoient lors. A ceste semonce le bon seigneur de Rauēne/q ne se doubtoit daucune tromperie/obtempera/z sen ala a venise avec tout son train La seigneurie le recut a grand accueil/z triūphe de pume face. Mais ce futyne courte ioye. Car ce pendant/ilz firent prendre Rauēne par trahison/et enuoyerēt ledit seigneur Hostase/sa femme/z son filz prisonniers/z en exil perpetuel en lisle de Candie: ou ilz moururent pourement.

**L**esemble tour firent ilz a vng autre seigneur nomme Friscus Estensis/lequel aps q par appetit desordōne de dominer eu Ferrare/il eut mis en prisō son pprie geniteur/z vsurpe tyrāniqment ladicte seigneurie de Ferrare sur sondit pere: a laide/z faueur des venitiens/finablāmēt ilz ne souffrirēt gueres ledit Friscus iouyr de sa mauuaise conqste. Mais la pādrēt pour cur mesmes/z le getterēt dehors enuirō lan mil trois cēs z deux. dōt le pape Clemēt. v<sup>e</sup>. estāt pour lors en Auignon/fut merueilleusemēt mal content/pour ce q cest terre de glise: z excōmunia a ceste cause leditz Venitiēs/cōe nous dirons plus aplain ou. iij<sup>e</sup>. article.

**D**e poursuiure par ordre toutes les autres rapines qlz ont perpetrees tant sur le Roy de hongrie/cōme sur les ducz d'austriche/z autres/princes seigneurs/z vasaulx particuliers/mesmemēt sur leglise/ Ce me seroit chose trop difficile. Mais de lusurpation du royaume de Chypre/ie ne me puis taire. Car lastuce/dōt ilz vserent/est trop peruerse/et trop dyabolicque.

**O**rest il vray doncques que pour frauder/frustrer/chasser/ et despouiller/du royaume de chypre mōseigneur Loys de Sauoie: z la royne Charlotte sa fēme yssue de la tresnoble maison de luisignen vraye heritiere legitime dicelluy. Ilz establirent/z introniserent oudit royaume Jacques bastard de Chypre cōtre dieu et raison/z quecqs laide du Souldā. Auq̄ Jacqs apres lauoir ainsi fait roy/ Nō pas par charite/mais par cautelle/pour aps le deffaire de mesmes ilz dōnerēt en mariage Katherine fille de Marc Corario gentil homme de venise/lequel par leur commandemēt auoit aide/z assiste ledit bastard en tout son affaire enuers le Souldā/z encōtre mōdit seigneur Loys de Sauoie/z la royne charlotte sa fēme iusques a les chasser hors de Chypre. Laq̄lle Katherine fut solēnellemēt adoptee en fille/par la seigneurie venitiēne. Mais ce nestoit sinō aussi pour adopter le royaume. Car le malheureux roy bastard/quāt/ z quāt sa fēme venitiēne-espousa locasion de la mort/Estadire q̄ incōtinent qlz sceurēt q̄lle estoit grosse ilz empoisonnerēt ledit roy. Et firent courir le bruyt quil estoit mort de flux de ventre. Et quil auoit laisse heritier/sa femme/z sa poutee/ Et iceulx recōmande a la seigneurie de venise. Quand dōcques elle fut acouchee: ilz firent de lenfant le semblable quilz

## Chapitre troiesme

auoiēt faict du pere. Vuidrēt la dicte Katherine/ quilz appelloient royne de Chypre/ et la ramenerēt a Genise. Et desloz se saisirēt dudit royaume/ leq̄ ilz ont tenu de puis lan mil quatre cens. lxx. iusq̄s au tēps present.

**A** bon puce Phelippes marie duc de Ahylan/ pere de madame Calētime Duchesse Doucās ayeulle paternele du Roy Loys. xij<sup>e</sup>. duc d' Ahyllā/ a present regnant. Les Venitiēs ne firent ilz pas tāt de tortz/ et de molestes/ q̄ cela fut bien cause d'abreger ces iours. Certes si firēt. Mais entre les autres la plus grande fut quilz trouuerēt maniere de corrompre/ et suborner a force d'argent le capitaine general de son armee nomme Carmaignolle/ vaillāt homme/ mais traistre. Leq̄l puint de nuyt/ et osta a son maistre le Duc Phelippes de Ahylan par emblee/ la forte ville de Bixe/ lan mil quatre cens vigthuyt. De laq̄lle despēdēt plusieurs places/ et chasteaux/ et lānee ensuyuāt la ville de Bergame/ et ses appēdēces. Lesq̄lles au fin cōmēcemēt de ceste guerre. M. v<sup>e</sup>. et. ix. ledit trespuissāt roy Loys. xij<sup>e</sup> a recouure/ cōe appartenās a luy par droit hereditaire. Ap̄s q̄ les venitiēs cōtre droit/ et raisō en ont este vsufructuaires par l'espace de. iiii<sup>es</sup>. ans. Puis encoires en ces mesmes guerres ilz vsurperēt sur le Aharqs de Ahatue les villes de azole/ Lunaire/ et Pelcaire. Laquelle dernierc nommee a este prise dernierc mēt par les francois/ et tous les venitiens qui estoēt dedēs/ mis a l'espee.

**E** M̄ ap̄s ilz firent tāt q̄ ledit duc Phelippes marie fut cōtraict par appointe ge a Francisq̄ Sphorce/ capitaine de petite vocatiō/ Et pour douaire Cremonce/ et le cremonois/ lesquelz ilz eurent en leurs mains/ et ladicte Blāche aussi. Combien q̄ Francisq̄ Sphorce recourast depuis le tout/ quand il se fit duc par force/ et au desauantage de la maison Doucās/ A laq̄lle le droit appartenoit. Mais on ny pouoit pour lors entēdre de par deca a cause des guerres des anglois. Par ainsi voit on cōmēt ilz se fōt tousiours entremeslez de troubler le mōde pour faire leur prouffit du dōmaige d'autruy. Que diray ie plus. Tātost apres la iournee de fourmou/ en laq̄lle ilz se mirēt en toutes paines de greuer le tresnoble sāt de frāce. Pour ce quilz nont acoustume de pecher sy non en eaue trouble. Ne cōmāderent ilz poit au capitaine de leur armee de mer nomme Anthoine Grimā q̄l se trass a toute diligēce sur la coste de pouille/ et de calabre/ et q̄ a toute force il recourast des mains des frācois ce q̄l y tenoiēt. Et de fait il y employcta tāt/ q̄l puint deux portz de mer. Cestassauoir manopole/ et mole. Je ne scay entēdre quel tiltre/ ne q̄l action ilz y pouoient p̄tendre/ sinon leur droit acoustume d'usurpation/ et rapine. Neantmoins ilz eurent encoures depuis trois autres bōnes citez/ et portz de mer Trane/ Otrēte/ et Brādis/ mais ce fut soubz ymbre de dōner aide au roy Fernād contre les francois/ pour recouurer le royaume de Naples. C'esta leurs praticqs acoustumees. Mais affin de uiter ennuy/ et pour ce q̄ ie scay assez/ q̄ plusieurs nobles hommes de frāce/ et d'ailleurs en scuent assez d'autres recētes/ et modernes. Je me desporte atāt de ce second article pour venir au tiers.

**C**hapitre troiesme/ ou quel est declare comment les Venitiens se sont portez/ tant enuers les psonnes ecclesiasticques/ comme le sainct siege apostolicque. Et aussi enuers les ennemis de nostre foy catholique.

**A**uctoritas Romeri sententia tertia  
Non bonum multorum dominatio. Unus  
dominus sit. Unus rex.



Ar ceste troisieme et derniere sentence diffinitive. Laquelle est gettee sans appel en lieu darrest par le price des poetes Home- re en son Iliade. Il appert que toute police: & seignourie ou plu- sieurs dominēt n'est pas bone. Mais la seule monarchie est le- gitime. C'est adire la ou il domine vng seul pance souuerain cō- me on peut dire d'un royaume ou d'un empire. Parquoy les ve- nitiens combien qz y fussent subgectz de droit seront ores con- dēpnez reallēmēt et de fait a auoir vng seul prince monarq̄ par dessus eult. Mais pour ce que la premiere partie dudit arrest c'est assauoir que la domination de plusieurs n'est pas bonne. Semble requierir plus ample prouue. Combē q̄ par les deux articles precedēs Il soit assez clarifie. Neanmoins no<sup>s</sup> satisfurons dabondāce a ladicte probation. Et monstrerōs q̄ se les roys de frāce ont merite destre nōmez treschrestijēs: & les roys despaigne catholicques par sin- guliere p̄rogatiue pour les seruices quilz ont faitz tāt a nre sainte foy & religion chrestijene cōme au saint siege apostolicq̄. Les lecteurs de ce. iij<sup>e</sup>. article iugerōt des venitiēs tout le contraire Car ie les treune auoir non sans plus irreuerāmēt: mais aussi tresinhumainement traicte la dignite ecclesiasticq̄ / mesprise lauctoute Papale. Et este cause en partie de l'exaltation des Turcz / & de la foiblissement de chrestijente. Lesq̄lles choses ie prouueray facilēmēt. Non pas q̄ iētrepreigne de dire tout ce qui seruiroit a ce. Mais de chascun point: q̄lque exemple brief / & som- maire. Afin que de ce puist resulter par coniecture du surpl<sup>s</sup> vne conclusion affir- matieue du presuppōse.

**D**uchant le traictement des personnes ecclesiasticques: Il me souffira da- mener deux de leurs actes en ieu concernās deux de leurs patriarches. Le premier fut iadis du temps de Maurice Heraclian leur septiesme duc. Du quel temps ilz commirent vng criminel oultrage en la personne de Iehan patriarche de grade homme de grand estime / et valeur. Lequel ilz assiegerent par fureur po- pulaire en son eglise propre: et puis le prindrent / et le getterent du plus hault du clochier a terre la ou il tomba mort / et despece piteusemēt. La cause pourquoy ne fut autre: si non pour ce q̄ en gardant la fidelite / Il auoit signifie a l'empereur char- lemaigne / et a son filz Pepin Roy dytalie les machinatiōs desditz venitiēs Par lesquelles ilz fauouisoiet secretēmēt a l'empereur de Constantinoble contre les con- uenances qz auoient avec lesditz princes cōme nous auous dit ou. ij<sup>e</sup>. article. Le second a este de nostre temps. Et dun de leurs autres patriarches Comme Her- molaus barbarus homme de grant lettres et vertus. Lequel les auoit seruiz do- rateur presque enuers tous les princes chrestijens / Et cōme Il fust sur ses vieulx iours en embassade pour eult deuers le pape / Et le patriarchat daquilee vit a vac- quer en ce temps. Le saint pere de son pprie mouuemēt dōna icelle dignite cōme a personne tresdigne / et qui lauoit bien desserui / De ce furent les venitiens si indi- gnez / Pour ce que quil auoit accepte estant en legation et sans les en aduertir: que desloz ilz luy interdirent perpetuellemēt l'entree en toutes leurs terres. Bannirēt ses parens et confisquerent leurs biens. Laquelle cruaulte rigoureuse redūdoit autant a la vilipendance du saint siege apostolicque comme au dommaige dudit patriarche. Lequel voyant leur ingratitude mourut tantost apres de duell exille de son eglise et de son pais.

**E**stant quil touche leurs autres rebellions inobediēces contumacitez irre- uerences & presumptions enuers le saint siege apostolicque on les peut af- sez cognoistre par la bulle du pape moderne. Par laquelle ilz sont extommuniez.

et interditz. Laquelle est imprimée en francois. Mais encoires N'est ce pas assez qui ne scet la racine et le fondement par le menu. Dont nous dirons quelque chose. Car a poursuiure le tout ce traictie pourroit croistre en vng grand volume et causeroit attediation aux lisans. Il suffira doncques deu atteindre la summe daucunes parcelles. Or auons nous dit cy dessus ou.ij. article. Comment ilz vsurerent ferrare sur friscus estensis. Lequel auoit mis son pere en prison. et le fait mourir illec et depuis chassèrent ledit friscus dehors et le firent seigneurs de ferrare qui est terre delglise. dont le pape Clement cinquieme natif de bourdeaux et le premier qui amena la court de romme en auignon fut fort indigne. Et les ammonesta par plusieurs foys de sen desister. Aquoy ilz nobeirent point. Il les excommunia Eulx et leur duc nomme pierre tradonic. xlix. aggraua et reaggraua et maudit. dont il ne leur chalut Non plus que a chiés Bins perseuererēt en leur malice. Tant et si longuement que ledit saint pere clement fut contraint den escrire aux roys de France et dangleterre. Et de leur mander que en toutes leurs terres et seigneuries ilz eussent a babandonner et confisquer tous les biens des banquiers et marchans venitiens et mesmement a vendre leurs personnes pour esclaves comme infidelles et rebelles a la sainte eglise romaine. Mais encoures pour cela ne samenderent ilz point. Mais mespriserent les censures et fulminations ecclesiastiques par grand contumace. Jusques a ce que le saint siege apostolicque les declara hereticques. Et couoqua le bras sculier. et fit publier la croisade contre eulx en ytalie. Tant que ilz furent constraintz par armes de rendre ladicte seigneurie de ferrare. Et neantmoins demourerent depuis long temps excommuniés et interditz. Jusques a ce qu'ilz enuoyerent vng ambassade audit pape clement cinquieme en auignon pour auoir leur absolution laquelle a grant peine ilz obtindrent. Apres que le pape eust fait mettre pour penitence solennelle vng colier au col dudit ambassadeur nomme francisque dandalus. Et le fit marcher a quatre piedz parmy la grand salle du palais dauignon dōt il fut tousiours depuis a venise appelle chien. Combien qu'ilz le fissent leur duc. liij. Et neantmoins soubz lenseigne dun tel chien ilz osterēt au patriarche daquilee leur voisin deux bonnes citez. Cestassauoir polle: et valence qui sont en gouice. Seant le pape iehan vingtet deuxiesme en auignon qui fut esleu a lyon. Lan mil trois cens dixsept. En leglise des iacobins quon dit nostredame de confort.

**Q**ue me donneroit conscience de passer soubz silence encoires deux grās controuerses qu'ilz furent tout en vng tēps au pape Sixte oncle de nostre saint pere iulus a present seant. Lequel ayant fulmine la griefue sentence dexcommunication sur les florentins A cause du grant d'ultraige qu'ilz auoient commis en faisant pendre et estrangler dedens leur cite Larchueuesque de pise et autres personnes ecclesiastiques. Et eut ledit sixte enuoye contre eulx a guerre ouuerte federic duc durbin capitaine general des terres de leglise/ et alphon duc de calabre. Les venitiens se benderent en si mauuaise querelle avec les florentins excommuniés pour resister au pape et tuerent anthoine campanenpucu diceluy aupres de perouse. Et tantost apres ilz firent aspre guerre au duc hercules de ferrare vassal de leglise. Dont il fut mestier au pape dessusdit les excommunier et enuoyer contre eulx Fernand roy de naples Contre lequel Les venitiens firent venir Le duc Rene de lorraine dernièrement trespasse avec grans promesses Cestassauoir/ de le mettre en possession du royaume de naples / ouquel il disoit auoir action/ a cause de la maison danjou Mais le duc de Lorraine ny demoura gueres/ ains

sen retourna tantost pardeca Craignant quelque nouveaute en ses pays a cause de la mort du roy loys vnziesme. Sinablement les venitiens furent constrainctz de demander humblemēt la paix au pape Autrement ilz estoiet affolez de to<sup>o</sup> costez par les princes dytalie. lan mil. cccc. iiii<sup>re</sup>. et. iiii. Des vsurpations quilz ont faictes ou temps du pape Julles a present seant Sur les terres de leglise recouurees par le duc de valentinoys a laide des francoys. Et aussi cōment ilz ont fauouse a iehan bentiuole vsurpateur de bouloigne contre leglise dont ilz sont presentement excommuniez/et autres choses assez ie men tais pource que elles sont trop modernes/et que chascun les scet. Et viens a declarer comment ilz se sont conduictz ou fait de la terre sainte et contre les infidelles turcz et sarrasins ennemis de nostre foy.

**O** R treuve ie bien quilz se vantent assez par leurs Croniques dy auoir faict grand exploit. Et se donnent lhonneur eulx mesmes de toute la premiere cōqueste de la terre sainte. Comme se nul des Princes chrestiens ny eussent riens faict. Mais ie treuve dautrepart que quant Baudoyne Roy de Iherusalem fut prins prisonnier et mene au graut caire par daloc Roy de parthes. et que toute la terre sainte estoit en grand dangier les Venitiens auecques leur duc. xxxv<sup>e</sup>. nōme dsiacque michiel firent semblāt de laler secourir a tout vne grosse armee. Et de fait recouurerent vng port de mer nomme tyz. et non autre chose ains retournerent tantost sur les chrestiens. Et priindrent par force et sans querelle a lempereur Emanuel de grece Les isles de Rhodes/Sio/Samos/ Abetelin/ Andros comme desia cy dessus est touche. Et la ville de modon en la moree. Et sur le roy de hongrie hyadre en dalmace spalatre et tragure toutes grosses citez. Cela est bien secouru la chrestiente: nest pas?

**E** t se dauantur ilz disent que lempire de constantinoble fut iadis Conquis aux latins par leur moyen Je leur respons aussi que par eulx nous fut il perdu comme nous dirons tantost apres. Mais encoires quand baudoyne conte de flandres et de haynau/qui de puis fut empereur de Constantinoble auecques loys conte de sauoye / boniface marquis de monferrat. Et autres princes se furent croisez ynanimement pour aler contre les turcz et ilz fussent allez a venise pour sembarquer. Les venitiens les firent beaucoup attendre. Et ne volurent iamais ottroyer lesquipage de leurs naures. Auant ce que lesdictz punces eussent promis de mettre en leurs mains la cite de hyadre en dalmace. Laquelle leur estoit a cucur. Nonobstant quelle fut du demaine du Royaume de hongrie Par ainsi lesdictz punces furent cōstraimctz silz vouloyent par fournir leur voyage de turque de faire vne chose iuste. Et appert tousiours de plus en plus/ que les Venitiens ne furent iamais affectionez au bien publicque de chrestiente que leur prouffit particulier nalast deuant.

**E** t pour prouuer ce que nous auons dit cy dessus que non seullment lempire de constantinoble mais aussi la terre sainte ont este ostez hors des mains des chrestiens et des latins. Et mesmement des successeurs de godefroy de buillon et de baudoyne Conte de flandres tout en vng temps cuiron / lan de nostre seigneur. Mil. cc. lviij. Car comme iceulx Venitiens et les Pysans et les Geneuoys. Lesquelz estoient pour lors les troys plus puissans puple et communitez de chrestiete par mer: Tinsent par esemble et en cōmun deux portz de mer de surie. Cest assauoir Ptolomais/et tyrus du consentement des punces de pardeca. Sās q̄ lun y deust auoir pl<sup>o</sup> dauctorite q̄ lautre. Et neāmoins les venitiens selon leur coustume oulissent tousiours vsurper quelq̄ preeminēce dauantaige

Finablement a loccion d'une abbaie q̄ chascun disoit estre sienne. Il semut vng debat entre venitiens et geneuoys. et la guerre si grande en la quelle les pysans se meslerent q̄lle dura bien trente ans. Tellemēt que les papes alexandre quatriesme de ce nom. Urban. iij<sup>e</sup>. et clemēt auſi. iij<sup>e</sup>. Et les roys de france et de sicille furent empeschez a les appaiser et ny prouffiterent riens. Et ce pendant michiel paleologue grec vsurpa lepire de constantinoble a laide des geneuoys. Et chassa les francoys et les latins hors de grece. Et bondegar souldan degypte/Extirmina les crestiens hors de hierusalem. Et de surie. Si perdit alors la crestiente tous les portz de mer de leuant Triple baruth ptolomais z tyz. Et qui plus est le spoir de les recouurer se dieu ny met remede. Et fut lan mil. cc. iij<sup>xx</sup>. et dix.

**M**ais que dirōs nous de la detestable laschete de frācisque Londelmario cardinal de vesise/nepucu du Pape eug. ne. quatriesme de cenō. Lequel cardinal estoit legat/ z chief de larmee de mer/ou temps que Ladislaus Roy de Połone avecqs Jehan humades pere du roy Athalias/ z les hongres/ z les valacqs entreterent bien auant en grece/ lz ou ilz se porterēt victorieusement cōtre les infidels. Et iceluy legat fut ordonne a garder le destroit du bras saint George qui se pare la natalie de/ la grece/ a ce q̄ les turcz ne passassent par la pour aller secourir leurs gens/ combien quil eust v. c. bonne/ et grosse puissance de crestiens. Meant mois il laissa passer oultre ledit destroit cēt mille turcz/ avec Amurates leur prince Et qui pis vault ne mist aucune diligence den aduerir larmee chrestienne estant en terre ferme de grece. Si nest il pas possible qlz volerēt oultre sās son sceu. Attendu q̄ vnc caracq̄ geneuoise leur fit leur paissaige. Dōt le patron estoit de la ceste grimalde z eut de marchie fait diceulz turcz vng ducat pour chascune teste.

**C**es mauldicte infernalle auarice meslee de trahison/ pire que iudaicq̄. Au moyē de laq̄lle le noble sang Royal/ z chrestien des nostres fut mis a pditon/ z combiē quilz combattissent cheualereusement: neantmoins ilz pdirēt la iournee: par estre peu de nombre: z non auoir este aduertiz a temps de la suruenue desditz turcz. Et mourut ledit tresuaillant Roy ladislaus de polone/ z le cardinal de saint ange legat apostolicq̄ avec plusieurs autres princes/ z prelats/ z le nōbre de trēte mille chrestiens. Et fut ceste lamēttable iournee la veille saint marti. Lan mil. iij<sup>xx</sup>. xliij. Mais aussi ledit grimauld patron geneuoys alant dilec en Flandres employr les cent mil ducatz quil auoit euz en marchandise fut fouldroye par tempeste marine par le iuste iugement de dieu. Mais ce ne fut pas recompense condigne pour la chrestiente.

**T**rons oultre/ et voyons comment apres la mort du duc Phelippes marie cōme les venitiens vsurpateurs de seignouries. Ne pretendissent a aultre faueur a Frācisque sforce cōtre les milannois qui cryoient liberte. Et tantost apres ausditz milannois cōtre Francisque sforce/ troublans par ce moyen toute ytalie. Le grand turc mahumeth oshuman pere de cestuy cy. par la laschete de Jehan iustinen geneuoys puint cōstantinoble. Lan mil. iij<sup>xx</sup>. cens. liij. Comme se leditz venitiens lui eussent dōne vmbre z loisiblete de ce faire. Car qui ne deffēd point vng malfaict Il semble ql le face. Toutefois ilz disent q̄ pour la secourir ilz firent de grans diligences. En mettant sur mer vng nombre de leurs galees. Mais il ne sen y trouua nules au besoing. Bien y eut il a la punse dicelle quarāte sept de leurs marchās q̄ se disent gentilz hōmes prisonniers au turc. Mais ql que cruel quil fust il ne meffit riens a leurs personnes. Je nescay que ce la peut signifier.



**Q**ui apres ilz se monstrerent vouloir faire effort contre ledit turc & entrer sur lui en la mozee. Plus par peur de perdre ce quilz y auoiet que pour zeel de la foy. Mais ainsi comme ilz aloient froidement en besongne. Aussi furent ilz reboutez bien facilement par le turc. Et leur capitaine Bertold tue deuant courthe Adoncques ilz sen retournerent honteusement pour recommencer guerre en chrestiete. Cestassauoir a ceulx de triest en gouce qui est la cite imperiale. Lesqz a peine voulurent ilz laisser en paix a la requeste du pape Pie / lequel en auoit autrefois este euesque. En ce pedant ou tantost apres Le turc print nigrepont moyennant la traison dun yf. ien nomme thomas deligone. Mais ce ne fut pas si grand dommaige pour les venitiens q pour toute la xpiete. Et puis la cite de corinthe en la mozee. Et toute la reste du pays il fut tributaire a luy. Dillec il entra en albanie ou il print dyrrache par force / et Troye en esclauonne sans aucune resistance des venitiens. Lesquelz neantmoins lui enuoierent humblement supplier dauoir paix en le flatant de plusieurs dons precieux. Entre lesquels il y auoit grand nombre de harnois de guerre / qui est cote la defense de leglise et de tel cas se fait excommunication publique a romme tous les iours du blanc iedy. Et pour semblable cas ou accusation. Le grand tresorier Jacques cueur fut banny hors de france et ses biens cossiquez. Et nonobstant toutes les choses dessusdictes. Le turc nabaissa riens de sa rigueur enuers eulx. Ains chassa les ambassadeurs de deuant sa presence lespee traicte.

**A**gnablement tant importunerent ilz le turc par humbles flatemens quil fut content leur ottroyer vne paix honteuse pour toute la Chrestiente et dommaigeable pour eulx. Cestassauoir parmy ce quilz lui rendissent treze citez quilz tenoient en terre ferme de grece / de lempire de constantinoble / Auecques la tres forte cite de cosdra en albanie. Laquelle sans nul secours de venise estoit deffendue de deux ou trois sieges contre toute la puissance du turc estant present en aucun desditz sieges. Tant estoient lesditz scodrans bons et fermes chrestiens. Et neantmoins leurs seigneurs mesmes les liurerent leur cite aux infidelles. Aussi firent ilz liste de methelin. Et se firent desloz tributaires au turc dune grand somme dor tous les ans. Cela comme il appert quilz ne refusent point vng Tyrant ennemy de la foy / pour leur seigneur / La ou ilz ne veullent recongnostre ne pape ny empereur ne prince chrestien.

**A**uoir faict la paix au turc / Ilz vindrent tãtost soubstenir la guerre cote le pape Sixte oncle de celui qui siet presentement. Et ce pour la mauuaise querelle des florentius. Car lun des peruers supporte voulentiers lautre. Comme de ce nous auons touche cy deuant. Pendant lequel temps le grand Turc fit assieger Rhodes & print Tarente en calabre / La ou leuesque fut piteusement martirise et fiche. Si ne ce treuve point q venitiens nulz qui sont leurs voisins les secourussent en riens. Aussi neussent ilz ose contreuenir aux articles de la paix faicte avecques lennemy de nostre foy. A laquelle conclure le demande silz obtindrent licence du pape / et silz le pouoient bonnement faire sans ce.

**Q**uiroes demanderay ie poulentiers vng autre point / Cestassauoir puis qlz se disent heritiers du royaume de chipre a cause de Jacques le bastart ysurpateur dudit Royaume au desauantaige dela tresnoble maison de Saouie come il est touche assez amplement ou second article / et que ledit royaume fust tenu en hommaige & souuerainete du souldan. A cause de quoy ledit bastart fit vng horrible execrablez tresdamnable serment audit souldan. Leql depuis fut translate de langue arabiq en latin / & apporte au pape Pie par aucuns cheualiers de Rhodes cc.

Pour laquelle cause il ne voulut oncqs recepuoir les abassadeurs dudit iaques come ambassadeurs du roy chrestien. Aincois le leur reprocha bien asprement Puis d'oncques que les venitiens sen font heritiers nest il pas necessaire quilz ra cent le semblable serment que ledit iaques fit en la maniere qui sensuyt.

**R**emierement il inuocqua le nom de dieu tout puissant par quarante foys. Et puis dit ainsi. Par le grand dieu hault misericordieux et begnin formateur du ciel et de la terre et de toutes choses qui sont en elles. Et par ces saintes euangilles. Par le saint baptesme. Par saint iehan baptiste et tous les saintz Et par la foy des chrestiens. Je prometz z iure que toutes les choses que ie scauray seront descouvertes a mon souverain seigneur Alleseraph asnal souldā d'egypte et empereur de toute arabie duquel dieu veuille fortiffier le royaume/et que ie seray amy de ses amys z enemy de ses ennemys: ie ne luy celeray riens. Et ne souffreray nulz coursaires en mon royaume. Ny ne leur bailleray viures ne ayde. Zo<sup>o</sup> les egyptiens qui sont esclaves en mon regne/ Je les racheteray et mettray a plaine liberte. Je offeray tous les ans le pmier iour du mois doctobre ou de nouebre en forme de tribut aux souverains teples de iherusalē et de lameca La somme de cinq mil ducatz dor/ Je garderay que les rhodiens ne baillent nulles armes aux pirates. Tout ce qui suruiedra de nouveau digne destre sceu/ Je le feray assavoir au souldan en iuste verite sans fraude nulle. Et se ie faulx en aucune des choses dessusdictes/ Je seray apostate de la foy crestiene z des comādemēs des saintz euāgilles/ Je nieray que ihesu crist viue z q̄ sa mere fut vierge/ Je tueray sur les fons de baptesme vng camel Et maudiray les p̄stres de leglise/ Je renieray la diuinite. Et adorcray l'humanite/ Je seray fornication sur le grād autel avecq̄s ync iusue. Et receuray sur moy toutes les maledictions des saictz peres

**M**arc corrario venicien duquel de puis ledit roy bastard espousa la fille a sale male sante. N'estoit il point present aycoir faire ledit serment et hommaige dont sans nulle faulte il est vray semblable quilz tiennent chypre a mesmes condition/ puis quilz ont vsurpe le tiltre. **D**elaissons vng peu le Souldan/et reuenōs au turc/ Certes il nest riens plus vray/ que cōtre le Roy treschrestie Charles viij<sup>e</sup>. luy estāt a naples ilz salierēt du turc pagiaseth othoman a p̄nt regnāt/ z sen vāterent en la presence du seigneur d'argenton ambassadeur dudit seigneur roy. Mais apres la mort dudit roy Charles/ pource que ledit turc comme il disoit les auoit experimentez non estre gens de foy/ et de promesse veritable. Il leur fit la guerre forte/ z aspre. Et leur osta presques tout ce quilz tenoient de residu en grece/ cest assavoir Lepant/ Rhodon/ z Lodon en la moree. Si ne treuve ie poit pour tant en leurs cronicques/ quilz ayent iamais fait ordonnance en leur conseil/ que quiconques leurs apporterait la teste du grand Turc/ leur si grand enemy/ il seroit guerdonne de cent mille ducatz. Lequel edict publierent sur la teste du Roy Charles huytieme/ comme cy dessus est dit au second article.

**Q**ue se fust ose approuchier pour deffendre leurs subiectz contre les turcz a la guerre cy deuant dicte. Ilz se voulurent ayder de lauctorite du nom du Roy treschrestien Loys douzieme a present regnant qui de nouuel auoit recouure milan Si impetrerēt dudit seigneur/ q̄ luy plust enuoyer **A**dotioye son souverain roy darmes signifier au Turc q̄ leditz venitiens estoient ses allies/ z quil se d'opostast

de les molester. Autrement il les aideroit de toute sa puissance. Mais comme le dit Athoïoye fut a venise prest a sembarquer pour tirer celle partilz sen voulurēt repentir/et lencuidrent garder de paour quil ne sceust les trafficques qlz menoient en turcque: pour en aduertir puis apres le Roy son maistre. Meantmoïs Athoïoye tira oultre maugre eulx/ z fit la charge tresprudēmēt. Mais a son retour ilz ne voulurēt poit laisser passer avec luy lembassade/ que le dit turc enuoloit au roy pour semblable craincte que dessus. Meantmoïs le dit Turc escriuit ynes lettres auditsaigneur roy faisans ample tesmoignaige de la mauuaise foy desditz venitiens/ Lesquelles lettres sont desia diuulgueses par impression.

Comme dōcques les turcz les cussēt ainsi oultraigez q̄ dessus z encoires dauantaige courru tout le pays de foriul/la ou ilz cueillirēt plus de. viij. m. personnes chrestiennes pour yēdre esclaves en turcque. Mais depuis ilz les tucrēt tous. Pour ce quilz ne les peurent passer a gue oultre vne ruiere creue a force de plutes. Non obstant toutes ces choses/les venitiens firent tant quilz impetrerēt la paix au Turc/lan mil cinq cēs/ z trois/ en lui rēdant encoires dauantaige vne place nommee sainte. Maure en la moree/ z cela fait la premiere chose quilz firent apres pour eulx recompenser de leurs pertes. Ilz ydrent p̄dre Arimine/ qui est vng port de mer des terres du Pape/ en la marq̄ Dancone. Par ainsi voit on bien quilz ne craignēt gueres doffendre le Pape. Mais affin quon sache combien qlz se gardent bien de mesp̄dre contre le Turc. A hoy estant a Rōme en Juillet mil cinq cēs/ z six/ vng cheualier de Rhodes nomme messire Daniel/ anglois/ me compta cōe ladicte mesme annee il auoit veu en lisle de zacinthe huit galecs venitiennes estās en port/ z dōnās vitailles/ z refreshissēmēt a quatre fustes turq̄es/ qui venoient de courre en pouille/ et emmenoiēt bien deux cēs ciquāte creatures chrestiennes pour esclaves en turcque. Et non seullemēt leurs dōnerēt ilz viures mais aussi chaines. z carquāa pour les enfermer. Et oultrepl<sup>o</sup> auoit veu deux galeres subtilles/ qui portoiet vng embassadeur du Souldan a venise.

Ceste mesme annee ieviz a venise plusieurs mores de barbarie quō disoit enuolast iusques en turcque/ et les turcz infideles dun coste en eussent dessa craicte non petite: dont les grecz/ pource quilz sont chrestiens/ se resouilloiet dautre part esperās leur deliurance/ z saluation. Mais les venitiens/ qui cōuersēt entre eulx reprenoiēt publicq̄mēt lesditz grecs. et se mocquoiet de leur resouissēmēt disās/ q̄ cestoit grand folie/ et q̄ trop mieulx encoires leur valoit endurer la seruitude des turcz/ q̄ la luxure/ z isolēce des frācoys. Lesqlz en leur pp̄re p̄fēce violeroiet leurs femmes/ z leurs filles. O p̄curseurs Dantechrist z procureurs de Mahomet/ Restes vous pas dignes destre venus la ou vo<sup>o</sup> estes. Nō/ mais beaucoup pis/ Car ie me doubte eucoires/ que le Roy treschrestien ne soit trop doulx en vostre hastoy. Et que vostre astuce malicieuse ne soit en aguet pour garder/ que nos p̄ces tres illustres de toute chrestiete ne perseuerent en leur concorde. Car vous ne menastes iamais autres practiques/ depuis lan quatre censvingt/ et deux/ que vostre Venise fut fondee.

## Balade double

**D**ont et affin que dieu tout puissant monstre a la chrestiente combien vostre deffaicte ruyneuse luy est agreable voire / z necessaire a lexaulcemēt de sō nom. A lexemple du bon labourer / q̄ coppeyne mauuaise brāche pour faire pululcr les autres. Nest il pas vray que quatre iours apres lechac (q̄ vous punistes au lieu de Aignadel. Cestassauoir le vēdredy dixhuictiesme iour de Aday mil. v<sup>c</sup>. et neuf. Larmee du roy Fernād catholicq̄ / de laquelle estoiet chiefz / z cōducteurs le cardinal archeuelque de Toulette / z dōpetre nauarre a tout quinze mil hōmes deffirent plus deuygt mil mozes sarrasins / z pīdrēt tout dū mesmes iour la gros se cite capitalle de orant en barbarie / Laquelle chose nest autre demonstrance / sy non q̄ vostre diminution est augmentation / z esclar gissement de chrestiente. **D**e laq̄lle vostre bñture a Carauagio / nous auons chante ceste double balade. Laq̄le le vo<sup>9</sup> est adreesee par maniere despilre.

### Balade double.

**O** est Priam bien venge Danthenoz. Car celui seul / qui tōne / z q̄ esclistre Qui le trahit / z mist sō regne ē proie Tel fruit cueille / ou quō le plāte / z labeure Soit publie / z a cry / et a cor. Ctenitiens / Notez bien ceste espistre Le nouveau bruit / et que chascū le croie Crous nestimez Pape / crosse / ne mitre Mo<sup>9</sup> louōs dieu tresto<sup>9</sup> a iointes mains Empereur / Roy / pūnce / duc / marq̄s cōte / quāt vo<sup>9</sup> tāt fiers les pl<sup>9</sup> fiers des humais Ahsais maitenāt la mā de dieu vo<sup>9</sup> dōpte Plus cauteleux / q̄ le larron Lacus. La main de dieu sōt les royz sachez or Ya allez veoir deffoubz terre Lacus Qui ne les craint / sa ruyne est bien pōpte Non pas barat / q̄ tāt vous des hōnoure Or est Priam bien venge Danthenoz. Ahsais par effort de lances / et defcuz Cēt ans accreu tout ce paie en vne heure.

**C**ēt ans accreu tout ce paie en vne heure. Et est Priam bien venge Danthenoz Il est escript par yng noble chapitre Le qui no<sup>9</sup> tourne a plaisir / et a ioye q̄ feu nourrist pour mettre en autruy feure Dont si parvous est garde grād tresor Siner par feu doibt tel peruers ministre Chascun vainqueur en aura sa montioye De trahison to<sup>9</sup> enfans de traistre Biē debuez dōcq̄ auoir des souciz maictz De trahison to<sup>9</sup> enfans de traistre Car il vo<sup>9</sup> reste espagnolz / et Sermaīs x Sōt entachez / soit en taille / ou en fōte. Apres les francz / qui vo<sup>9</sup> ont mis sur cul Tel fut Enee / z Anthenor en cōpte To<sup>9</sup> les grādiz dieux Juppiter / z Bacch<sup>9</sup> Telz estes vous leurs successeurs encoz My peuent riens / vostre ruyne est meure. Ahsais le bon droit la malice surmonte Tāste vo<sup>9</sup> a le filz Dhector Francus Or est Priam bien venge Danthenoz Cēt ans accreu / tout ce paie en vne heure.

**O** est Priam bien venge Danthenoz. Et maintenant on voit reflourir Troye. Experience a fait ces beaux motz tistre Par Francion / ou Frācus filz Dhector Si debuez vous tenir pour chose seure Que de ce bien vne dame a le tistre A q̄ tousiours Ahsars la victoire ottroye Par Aharguerite Auguste noble arbitre Si Deneas iadis hoirs les rommains La paix des Royz faicte aisi q̄ on racōpte Par les francois vindrēt du pl<sup>9</sup> au mains Peuple sans chief / q̄ aux pīces racōpte Semblablement par ceulx mesmes vaicuz Est mis au ioug / Cōe on fait beuf / ou tor Ya cistes vous infames / et coquz Le seul moyē met vostre gloire a honte Filz Danthenoz / nest nul q̄ vo<sup>9</sup> sequeure Or est Priam bien venge Danthenoz. Laissez vous a le bon patron Aharcus Cēt ans accreu / tout ce paye en vne heure

Renouoy.

Peroration de Lacteur.

Turcz ayez peur des grâs aigles becquz Le grand deluge ou le feu de phtonte  
 Les dieux denfer proserpine et orcus Met riés q vng baing se rigere ou effoz.  
 Apres ceulx cy Vous reclamēt au leurre Au pus du mal qui vo<sup>9</sup> vient et affronte.  
 Ne songez plus fors tumbaure et sarcuz Or est priam bien venge dantbenoz.  
 Cēt ans accreu. tout se paie en vne heure.

Peroration de lacteur.

¶ A messire Claude Thomassin Cheualier Seigneur de dommar  
 un Conseillier du roy et son Conseruateur des foires de Lyon.



Maintenant Noble et vertueux seignr a qui ie suis redevable par  
 accumulation de benefices. Puis q par vostre moyē la legēde des  
 suscripte plus pour ce quelle est veritable que enrichie d'aucūes  
 couleurs d'art oratoire a este si heureuse que dobtenir tiltre d'ap-  
 probation par le seigneur trescler voyant monseigneur le grand  
 Chancelier de france: Ne cōclurōs no<sup>9</sup> pas necessairement selon  
 le theume de nostre plogue que les ppheties signes z portētes cy dessus mēcion  
 nez concurrent a bon droit avec la iuste sentēce du souuerain iuge. Et q contre la  
 fortitude de la dextre diuine de laq̄lle le bras excels du Roy a este ministre execu-  
 torial. La sapience humaine en laquelle les venitiens se fondoient tant na riens  
 valu. ¶ Reuenons dōc enoz presaiages/et p̄ditiōs. ¶ Mo<sup>9</sup> en auons assez alle-  
 gue en nostre p̄heme. Mais celle du Roy alphons deboute de son royaume par  
 le roy Charles huitiesme/est plus clere q nulle des autres lequel fit grauer en mar-  
 bre sur le portail dun poure conuent de lobseruāce/en liste de Secille/ en la quel-  
 le il festoit retire/ce quil sensuyt. Io som dom Alphonso Ikeda ikapoli dīsciatō  
 per forza Io som fundatore/ z ministri d'acquesto monasterio. ¶ Ignore Lodo-  
 uico sera el gardiāno. Et gli signori venetiani serono gli fratri. Laq̄lle prop̄hetie  
 conferma d'epuis le seigneur Ludouic disant q puis quil dōnoit a dīner au Roy  
 de France les venitiēs luy donnoient a soupper. Encoire est aussi bien notable/ z  
 plus ridiculese la vaticination de celluy/ q les compara a vng corbeau farde de  
 plumes d'autruy/ leq̄l les autres oiseaulx desplumēt. Si ne me scauroye ie tenir de  
 faire encoire vne inuectiue exclamatione cōtre eulx.

O Magnifique parfonde prudence de la seigneurie illustrissime. A quel nati-  
 tife abaissee. Et voz conlaulx tant pesez a la balance confuz et entretroublez?  
 Gloire z qui vous doit plus desplaire par la viuacite du sens d'une seulle dame.  
 Laquelle a sceu accorder noz tresillustres princes. Dieu quel toille vous fut par  
 celle main feminine filee z tissue en la cōte imperalle de Cambray. Si vous la sca-  
 uez iamais ourdir vous serez bōs ouuriers. ¶ Si vous eussiez sceu finer en voz  
 tresors de vne semblable viuue perle pacifique de vne telle margarite australle z  
 orientalle: et de pregniture auguste. vous estiez a tousiours riches. Mais non  
 car vostre trop grand saigeesse est tournee en folie: et vostre fastidicuse gloire en  
 ignominie. Et elle a bien sceu cōtourner toute la guerre de par deca contre vous.  
 ¶ Celz changemens fait en vng instant. Non fortune lauentureuse: mais la celee  
 prouidence immobile.

Allez desormais Et vous mocquez des souuerains princes. Mais vous  
 Et dissimulez avecques eulx/ puis dun coste puis d'autre par mille trafficqs  
 Ilz demoureront tousiours en l'integrite de leur haulte noblesse/ et sentretiedrōt  
 par fraternite mutuelle/ z de vo<sup>9</sup> naura nulle p̄paraison a eulx. ¶ Faictes semblāt  
 cōme vous fistes lanice passēc de vouloir secretement fauoziser a l'empereur a la  
 cc.ij.

couronnement. Et puis vous ioingnez d'une part par fault donner au Roy tres-  
 ho: estie. Pillez les terres imperiales. Et puis vous reioingnez audit empereur  
 par treues appoinctees sans le sceu dudir seigneur roy pour lors vostre confede-  
 re. Et oultre plus faictes tout ce que a bons et loyaulx producteurs et turbateurs  
 de concordie entre les chrestijens appartient de faire selon la loy venetienne. On  
 congnoist d'oresnavant assez voz gentilleses.

**M**es sire phelippes cote de ravaustain se tiēt ores pourvège de vo<sup>r</sup>z de la grād  
 de loyauté d'orvo<sup>r</sup>z vastes eūers luy en aduertissāt le turc du siege de methe-  
 lin. A cause de quoy il ne peut parfournir son emprise au grād de shōneur d toute  
 xpiente. Le capitaine Pregelent se rit de vostre meschief en recompense du tour q̄  
 vous lui fistes quant il fut cōstraint deffondre ses galces a cause que ne lui vou-  
 lustes ottroyer assurance en lung de voz ports. Et mōseigneur tresreuerēd mes-  
 sire George cardinal damboise legat en France/na cause de se douloir de vostre  
 mesauanture a cause de la finesse que vous lui iouastes a romme apres la mort du  
 pape Alexandre sixiesme mesmement que taschastes le faire Empoisonner. Cest  
 assez de voz damnales et execrables practiques qui vous souliez nommer par  
 grand arrogance filz adoptifz des rommains.

**O**is me tourne ie de rechief a vous cheualier tresdigne/et mon treshonneur  
 icigneur pour donner finalement termination a ce propos assez prolite.  
 Mais non trop ennuyeux a qui il plaist. Vous auez bonne part au fruct: et res-  
 iouissance de ceste royalle victoire en vne si tresluste guerre contre/la cōmnan-  
 te ou aristocracie ennemye des princes monarqs. Au moyen de vostre bien ver-  
 tueux gendre messire Claude leobart laisne seigneur de la cra / Lequel entre les  
 autres gentilz hommes de Sauoye z de brette/dont nous auons faict mēton au  
 prologue. A par son louable portement acquis lhonneur z dignite de cheualerie  
 comme vous feistes le semblable a la cōqueste de gennes/Paquoy il appert que  
 le beau filz se conforme a la vertu de son beau perc. ¶ Quand a ma petiteffe. Se  
 elle n'ya este presentiallement. Si les a elle combatu de ceste plume ainsi que vous  
 voyez. Sil y eschet los/graces en soit a dieu.

**M**ais de vostre bon amy z mon singulier patron et biēfaicteur nostre second  
 zeuss ou appelez en paincture maistre Jehan perreal de paris painctre et  
 varlet de chambre ordinaire du Roy La louēge est ppetuelle z non terminable.  
 Car de sa main mercuriale il a satisfait par grāt industrie a la curiosite de son offi-  
 ce z a la recreation des yeulx de la treschrestiene maicste. En paignāt z repēsāt  
 a la propre existēce tant artificielle comme naturelle: dont il surpasse auourdhu  
 to<sup>r</sup> les citramōtains. ¶ Les citez villes chasteaulx de la conqueste. Et lassiete di-  
 ceulx/la volubilite des fleues/linequalite des montaignes la planure du terri-  
 toire/ordre z desordre de la bataille/lourheur des gisans en occision sanguino-  
 lēte/la miserablete des mutiles nagans entre mort z vie/leffroy des fuyans/lar-  
 deur z ipetuosite des vainqueurs/ Et lexaltation z hilarite des triūphans. Et se  
 les ymaiges z painctures sont muettes il les fera parler ou par la sienne ppre lan-  
 gue biē exprimāt z suauiloquēte. Parquoy a son pchain retour Ho<sup>r</sup> en voyāt ses  
 belles oeuvres ou escoutāt la viue voix ferōs accroire a nous mesmes auoir este  
 psens a tout. Lōe pesa en auōs ouy raconter verbalement z a la verite au tresautē-  
 ticque seigneur prieur frere pierre d'auton illustrateur des cronicqs de France. Et  
 pour dōner foy de la victoire dessusdicte auōs veu faire son entree a lyō Barthe-  
 lemy d'aluiane capitaine des venitiēs prisonnier du Roy/avec certains autres/  
 lesquels sont maintenant chasteains de pierre assise.

## La plainte du desire

**S**oy doit dieu que avec la haultesse regalle ledit. **M.** lechā de paris vostre bō  
 amy soit icy de retour bien brief / Afin que tel honnoure et comouysse avec  
 ques ce noble docteur phisicien lyonnois trescientificque messire Symphorian  
 champier qui la tire hors des machoures de la mort esuelles il se estoit égouffre  
 par trop grand labeur abstinence et vigilance / Et le nous a rendu virbius. Cest  
 adire deux foys homme / comme iadis esculapius fit hippolitus. Parquoy ledict  
 mesure symphorian medecin du duc de Lorraine a merite la couronne ciuicque  
 quila ciuem seruauit. **Doncques** en espoir de les reuoir tous deux ainsi que le  
 desire / Je clozray icy le pas me recommandant humblement a vostre seigneurie  
 A lyon le douziesme iour daoust **Mil** cinq cens et neuf.

**C**De peu assez.

**C**est la plainte du desire Cest adire la deploration du trespas de  
 feu moiseigneur Loys de Luxebourg Prince d'altmore / duc dā  
 dre et de y nouze. Cōte de ligny. zc. Copoee par Jehan le maire  
 de belges secretaire dudit feu seigneur. Lan mil cinq censz trois.



**V**ng triste iour passe q̄ le cler filz de latone z frere de la belle dya  
 ne jenoit son siegelointain de nostre orizon ou signe de capri  
 corne. Je fuz excite par le miserable tumulte dune tourbe plou  
 rante: et par la vehemence de leurs trenchantz regretz. Cestoit  
 en vne cite de gaule celticque qui porte le nō du roy des bestes  
 la ou vne douce et paisible riuere septentrionale se plonge et  
 pert en vng grand et impetueux fleuve oriental. Illec veiz visi  
 blement vne piteuse aduenue. Car apres dun noble corps gisant mort tout de  
 fraiz / estendu sur vng lit de camp / Estoit dame nature naturee sans mesure esba  
 bie ayant locil immobile et la contenāce esmouuāt a pitie q̄ par force de skōnmēt  
 ne pouoit pferer de la bouche la pfunde tristeur quō perceuoit en la dolēte face  
 Aupres d'elle estoiet deux cleres nymphes ses plus pūees damoilleses z pedis  
 secques dōt cōme ie fuz aduert y lūne auoit nom paincture parée et lautre riche  
 rhetoricq̄ desuelles les beaulx yeulx nageans en larmes z les cucurs desolez pe  
 rissans en souspirs semotent parmi le pauemēt et parmy lair patēt vne source de  
 roussee lachrimalle et vng sourion de regretz anormaulx Sans mot sonner. Tou  
 tesuoyes a chief de piece / Paincture la noble pucelle de la pitcable voir yssant de  
 son gosier chustallin / fait resonner la region circūiacēte. Et rengrega le pleurz la  
 cōmiseratiō de to<sup>9</sup> les assistēs. Tellemēt q̄ la salle ou le corps repositoit atourne de  
 riches habitz selō la dignite dun prince. Sebloit estre vng droit souspirail de re  
 gretz z vng abisine de souspirs. Les verbes q̄ nature pūica sont cy apres recitez

### C Paincture.

**T**riste spectacle vmbra geuse appēce  
 Regart obscur acerbe vision  
 Vloyons nō<sup>9</sup> oz / Et auons cōferēce  
 Au plus grief dueil / sans qlq̄ differēce  
 Dont mort mordāt fit oncq̄ pūision  
 Est il viuant qui par pūision  
 Eust iamais sceu nōcervng tel meschief  
 Je croy q̄ nō tātēust de sens au chief.

**E**t ores quant oracles z sibilles  
 Eussent ce mal auant prophetise  
 Ou gēs scauās toutes choses scibilles  
 Si neussent nulz ia este k habilles  
 Que de les croire ou se fust aduise  
 D grief instāt mal pūins mal deuise  
 Malaffreāt malheureux malapoint  
 Q̄ les cieulx ont fait tourner en vng poit

Les cieulx le temps la dure destinee  
La fiere mort. l'impõrtable accident  
Ont perpetre par fureur foiblesnee  
Aigreur si forte/et de telle heure nee  
Que toute chose en a dueil euident  
Voire tel dueil quil est ia resident  
En mille cueurs. et ya prins son slege  
Pour tout iamais sans quõ le defassiege

Dueil double. dueil douloureux/ et dõlet  
Dueil renforce sur toute doleance  
En a maint cueur sur toute doleance  
Mais qui qui layt terrible/et violent  
Dame nature en a plus grand souffrance  
Voyez la la la plus belle de france  
Sombre/terne/estonnee/esbahie/  
De toutes pars de couroux enuahie.

Regardez la nobles cueurs feminins  
Reconnoissez vostre mere nature  
Desployez y voz yeulx doulx / et begnins  
Voyez comment par horribles venins  
Elle a change bella pourtraicture  
Certes de vous elle a fait nourriture  
Paray deuez de voz pleurs a ses larmes  
Et de voz cryz a ses dolens alarmes.

Elle se deult par si aigre douleur  
Quelle ne peut vng seul mot exprimer  
Elle a despit de si noire couleur/  
Elle a defdaing dun si tres grand malheur  
Quelle ne veult/ et ne lose nommer  
Elle a de honte vne si plaine mer  
Quel: na voir quil le souffise a dire  
Tant est son cueur rēply de dueil et dire

Honte diz ie. voire honte honteuse  
Du grāt default quelle a ores commis  
Cest ce de quoy elle est si depiteuse  
Et quon la voit si morne/et si piteuse  
Ayant ses sens tous lasches/et remis  
Car au besoing ilz se sont endormis  
Sans se baster de secourir a temps  
le beau flourõ oa tout lhõneur du pātēps

Le laurier vert/le cedre sumptueux  
Et le cypres souef odoufere  
Le pin haultain/loliuier fructueux

Qui par vng vent froit/ et impetueux  
Est rueus en mort sopoufere  
Ha fiere mort horrible/ et pestifere  
As tu ose sans respit/sans recocuere  
Faire taür vng si noble chief deuure.

Et vous helas nature noble dame  
Du estiez vous/ que faisiez vous alors  
Faisiez vo<sup>o</sup> naistre/ou vicõte / ou vidame  
Labourtez vous adoncqs au tour dame  
q mieulx vaulsist ou de cueur / ou de corpz  
Certes nenul. ce sont les miens recours  
Car tel estoit son estre/et sa naissance  
Que de mieulx faire en vous nya puifface

En vous nya pouoir/scauoir/ ne force/  
De bastir corpz plus parfait/plus entier  
Ne plus ayant de seue soubz les corce.  
Le tronc plus droit/ne la lige moins torse  
Ne plus doulx en ce mondain sentier  
Le que ten diz/ie le diz volentier  
Pour demonstrier q son vous en excuse  
Nonchalotr vient q fort vous en accuse.

Las quay ie fait nature ma maistresse  
Je vo<sup>o</sup> ay point/ ou ie vo<sup>o</sup> deusse oindre  
Vous en auez desia si grand destresse  
Que impossible est dy accroistre tristesse  
Et outreplus ie vous suis venu poudre  
mercy vo<sup>o</sup> crie et vo<sup>o</sup> viēs les mais ioidre  
Car ie scay bien que faute nya lieu  
Mais tel estoit le bon plaisir de dieu .

Helas ma seur tresclere rethorique  
Bouche dozee/ et langue mellifue  
Secourez nous en cest affaire oblique  
Vociferez a cry hault/et publicque  
La grand douleur qui en nature afflue  
Vous nen direz parolle superflue  
Quãd oz mettriez pour vo<sup>o</sup> exerciter  
Dix foys cent ans a son dueil reciter.

quãd e de moy pas nē ay douleur moĩdre  
Mais nonpourtant esuertuer me vucil  
Par tous moyēs se gy puis oz attandre  
Ses grãdz douleurs au vis tirer et paĩdre  
A tout le moins ce qui sen voit a loeil  
Si me conuieĩt faire ensemble vng recueil



De to<sup>9</sup> mes biens/mō art/z mon scaouir/  
Pour le pourtrait de sa tristesse auoir.

¶ Jay pinceaulx mille/z brosses/z ostils  
D'et asur tout plain mes cocquillettes  
Jay des ouuriers tant nobles z gentils  
Engins soubdains/aguz/frecz/z subtilz  
Jay des couleurs blāches/z ymcillettes  
D'inuention iay plaines corbeillettes/  
Jay ce que iay iay plus quil ne me fault  
Si nay point peur dauoir aucun deffault

¶ Et se ienay parrhase/ou appellee  
Dont le nom bruit dar memoires anci-  
ennes  
Jay des espritz recentz/z nouuetez  
Plus ennobliz par leurs beaultz pinceletz  
Que marmion iadis de vallenciennes  
Ou q̄ foucquet qui tāt eat gloires siēnes  
Ne que poyer/rogier hugues de gand  
Ou iohannes qui tant fut elegant.

¶ Besoignez dōcq mes alūnes modernes  
Ahes beaultz enfās nourriz d ma mamelle  
Roy leonard qui as graces supernes  
Gētil bellin/dont les os sont eternes  
Et perusin qui si bien couleurs mesle  
Et toy iehā hay ta noble mai chōme elle/  
Uien voir nature auec iehan de Paris  
Pour lui dōner ymbraige/z esperitz

¶ Faictes broyer sur voz poliz porphires  
Couleurs duisans a mon intention  
Toutes de noir/et de diuerses tires  
Pour exprimer les douloureux martires  
Que nature a par griefue infection  
Faictes meller paste carnation  
Ne destrempez q̄ noir de flābe/ou bistre  
Cest la couleur qui de dueil est ministre.

¶ Laissez a part synople/z asur dacre  
Lacq̄ verd gay/toutes haultes couleurs  
Gardez les biē pour quelq̄ ymaige sacre  
Pour estoffer statue/ou simulachre  
Qui soit de pris/z de riches valeurs  
Icy ne fault q̄ touches de douleurs  
Car dor molu nature ne se pare  
Quād quelq̄ grief de ioye la separe.

¶ Voyez la bien/z remarchez son estre  
Notez son oeil couuert dun sourcil triste  
Elle ne branle a dextrena fenestre  
Dessus son pis ne bouge sa main dextre  
En regardāt le deffunct en son giste  
Bien est il vray q̄ ses souspirs vont visse  
Ahas plus ne sont ses leures corallines  
Heu q̄lle a tant dangoisses si malignes.

¶ Ne paignez point nature rubicunde  
Ahas toute ymbreuse/z plaine de soucy  
Ne la monstrez fertile ne fecunde  
Ahas tout ainsi q̄ poure/z verecunde  
Quād elle voit son fruct mort/z transi  
Son noble fruct quelle auoit faict ainsi  
Cōme yng miracle en humain psonnaige  
Et mort la pūns en la fleur de son cage

¶ Fait lauoit elle en ses dimensions  
Grad/corpulent/z de belle croisure  
Taille pourtraict sans imperfections  
Fort et puissant en toutes actions  
Begnū/affable/z hardi par mesure  
Doux z humain sans faulte/z sās bursure  
Large/courtoys/eloquēt/ p̄opt/z saige  
Ayant le cuer de melmes le corfaige.

¶ Fait/et forme lauoit nature digne  
deitre yng grād p̄ce ou mōdai territoire  
De cuer haultain/daccoinctāce benigne  
Bel en habit/en armes fort ināigne  
Ayant honneur/z vertu meritoire  
Ayant de tous/cest chose bien notoure  
Bien conseillant/z mieulx executant  
Suieres de gens nont eu de graces tant.

¶ Estez vous doncq̄s esbahiz orēdroit  
Se nature est pensue/z soucieuse  
Quād elle voit q̄ la mort qui mordroit  
Sur le dur fer luy tolt ainsi son droit  
Par sa righeur rude/z mal gracieuse  
Vous voyez bien que la fleur precieuse  
Quen son verger elle auoit bien plantee  
Sist oz enuerse/et a terre gettee.

¶ Que vo<sup>9</sup> semble il de ses piteux defroyz/  
Dont mort a fait voler les estincelles  
Seigneurs puissans nobles p̄ces/z roy3  
dd.j.

Vous cognoiffes q̄ les dardz foiz z roidz Loingtaine a loeil par bonne p̄spectiue  
 Sot trop aguz pour voz foibles fourcelles Souffrant eclipse ainsi comme la lune  
 Et quād a vous dames/ z damoiselles En quelque forme estrange/ z nō cōmune  
 Vous voyez bien au p̄pos du no<sup>9</sup> sōmes Pour demōstrer quel est lasse/ z chetifue  
 Que perdue est la fleur des gēnz hōmes Ne luy baillez point d'art delectatiue

Adonc en faueur de maïtes gēs plourās Et men croyez ic suis son aduocate.

Souffrez quon tire ainsi comme ic diz  
 Dame nature ayant les yeulx mourans  
 En force pleurs/ z larmes decourās  
 Le chief baïsse les sens tout arudiz  
 Et quon la face ainsi que estoit iadis  
 Andromacha/ quād dun cueur desole  
 Son mary veit murtry/ z affolle

Paictres pudēs le deffūct vo<sup>9</sup> aymoït  
 Abettez nature aupres de luy dolente  
 Et le tirez ainsi que sil dorroit  
 Du se les yeulx en ycellant il fermoit  
 Car point n'est mort d'achouison violente  
 Ains est seche par langueur longue/ z lēte  
 Qui a matte les beaulx membres massifz  
 Lan de son aage enuiron trentefiz

Païgnez nature obscure obnubilee  
 Aupres du corpz miserable esperdue  
 Comme impossible a estre consolce  
 Lōme Thamar par force violee  
 Comme venus qui sa ioye a perdue  
 Quand elle vit la personne estendue  
 De son mignon Adonis le tresbel  
 Ou comme Eua plourant son filz Abel

Encores plus/ tirez la moy fort pūne

Pourtraiez la si vous scauez entendre  
 Lōme yne tourbe ayant aduersite,  
 Lōe yne gent/ qui se veult le cucur fendre  
 Pour quelque grief qui est venu offendre  
 Ainsi quon treuve en maint lieu regite  
 Pourtrayez la comme la grant cite  
 Hierusalem Abachabee plaignant  
 Du rōme autour du corpz cesar seignant.

Ne laissez tout vo<sup>9</sup> ny scauriez toucher  
 Vous ny pourriez a mon gre satisfaire  
 Le cas icy est si hault/ z si chier  
 Quon ne scauroit en sorte le coucher  
 Condigne assez selon le triste affaire  
 Car nature est pour venir au parfaire  
 Pl<sup>9</sup> trouble en cueur quōqs ne la païgny  
 Pour le trespas du conte de ligny.

Or donc ma seur il faut biē quō desploye  
 Vostre tresor/ car mes sens y deffaulent  
 Aba main refuit/ mon engin si reploye  
 Si est besoing que vostre langue emploie  
 Les mozdorez q̄ les haultz dieux luy baillēt  
 Et pour estre orgāe aux grās regretz q̄ faillēt  
 De l'estomac de nature en grand nombre  
 Car le p̄gnōis quon ne peut païndre vng

Lacteur.

(ymbre



Il tost q̄ paicture la flourishant iouuēcelle eut achue son dire Le  
 silence de tous les assisens fut entrebuse par vng grand efforce  
 ment de sangloux impetueux saillans de leur dolentes poictri-  
 nes cōe vng gouffre marin. Lesq̄z sentressoient par si aspre  
 luytte/ q̄ a peine dōnoient ilz lieu dissueles yngz aux autres. Tel  
 lemēt q̄ estime nō estre ymaginable yne plus desolce cōpaïgne  
 Dame nature tousiours pseuerāt en son estōne maintien/ sebloit  
 estre rauie en extase/ z ne monstroït aucun geste exteroze de mouuement sensitif  
 Sinon que apres auoir tire vng grand souspir de la parfonde myne de son dou-  
 loureux penser/ elle getta sa veue triste/ z esplource sur na noble nymphe rhetoric  
 q̄ sa sealle/ z bien aymec: ainsi q̄ par maniere de rhotation tacite. Et lors la pucel-  
 le rhetoricque toute surfondue de compassion esgalle a celle de sa maïstresse/ z de  
 la seur. Et ce neantmoïs plaine de comprehension ague/ z perceuant a yng seul

guing docil lentente de sa dame/disposa sa contenance ainsi que pour parler & cō  
 menca a entrouuir sa gracieuse bouche. Laquelle chose voyant la plus que pitca  
 ble assemblee/se hesta de donner quelque iterpos a son gemir pour prestet escout  
 a la sienne eloquence/trop plus affectueuse/que flourie. Et par maniere de prom  
 pte action vng chascun des plus apparens d'essa le chief/et fit signe de taciturni  
 te: Adonques la celeste perle Rhetoricque d'une voir tremulente/ & dun accēt re  
 sonant: d'essa son doulx langaige ainsi que responsif a sa treschere seur paincture  
 la belle/et dit ce quil sensuyt

Rhetoricque.

**S** est ainsi ma douce seur germaine/  
 Ta mai noble/ & ta touche haultaine  
 Paindre ne pult nau yif ymaginer  
 Le dueil q̄ fait oze nature humaine  
 Pour la grād perte outraigeuse & vilaine  
 Dōt mort q̄ mort/ luy fait souffrir la peine  
 Quand elle voit ses fructz exterminer  
 Quē diray ie moy lasse poyre hūblette  
 Pcu affluēte aux biens q̄ vertu preste  
 Et pcu ouysant a grād chose assēner  
 Adon sens petit/ & ma langue sobrette  
 Ne souffroit a si haultaine emplette  
 Car point ne suis si saige/ ne si preste  
 Que bien ie sceusse vng tel cas terminer

La ou ton oeil ne peut ruer emprise  
 La ou ta main se het/ & se desprise  
 Pour nō pouoir mettre a effect son dueil  
 La ou ton sens se pert/ & se debuisse  
 Et de fournir ne scet trouver la guise  
 Il ne fault ia q̄ dactaindre gy vise  
 Car tel obiect est trop hault pour mon oeil  
 Bien est il vray/ & nest nul qui le nie  
 Quenssemble auons concorde si vnite  
 Que quād tu riz ie nay goutte de dueil  
 Quād tu resplendiz ie suys gaye/ & flourie  
 Quād on te quiett aussi chascun me prie  
 Mais se tu meurs ie ne suys point en vie  
 Et se tu faultz iay bien poure recuil.

Tu es/et fuz de nature lymaige  
 Le vray miroir/ qui son noblevisaige  
 Nous represente en ton riche scauoir  
 Tu lensuiz oz/ par si ppze estimaige  
 Que tō euvre est toute vne a sō ouuraige  
 Dōt par ta main industrieuse/ & saige

Notice auōs des choses sans lesveoir  
 Tu es des grecz lnuētion produicte  
 Et des Rōmais lamour/ & la pourfuyte  
 De toutes gens la richesse/et lauoir  
 Des royz laccuel/ des pucelles la suytte  
 Des moins lettrez la lecture bien duicte  
 Pour recreer les yeulx humains cōstructe  
 Et pour aux sens volupte concepuoir

**O** as tu ia fait lessay/ & lepreue  
 par tō beau dire aussi coulāt q̄ vng fleue  
 De designer nature en sa douleur  
 Qui pleure tāt/ quil est aduis quil pleue  
 Mais toutefois mangere tu ny treue  
 Ains fault cercher qlq̄ autre facon neufue  
 Pour exprimer son dueil/ & la pallcur  
 Tu las voulu paindre mortifsee  
 De noir estaincte/ & de mort deffiee  
 Mais ny souffit ne piceau/ ne coulcur  
 Car tant elle est de tristesse aliee  
 Loig de plaisir/ & de ioye deslyee  
 Et a gemir si pōpote/ & dediee  
 Quelle en pcut tout/ & plaisir/ & valeur.

Et quil soit vray/ la preue en est naifue  
 L'air en est trouble/ & la saison tardifue  
 Ne le printemps ne sen peut auancer  
 Le froit yenteux cōtre les fleurs cstriue  
 Toute pesonne en est matte/ & pēsue  
 Mais fleue grād en sault hors de la riue  
 Būc toute rien selforce a sen courser  
 Doncq̄ se nature estant iadis risible  
 Belle en regard/ flourissant au possible  
 Est a present en laideur sans cesser  
 Et nest a toy tirable/ ne pingible  
 Commēt sera son dueil a moy dicible  
 Ny a autruy cler/ ou intelligible  
 Je ne le scay ne dire/ ne penser

Le doncs veu pour quoy me semos ores  
 A ton subside/ z mon aide implorés  
 Pour circūscrire vng dueil si tenebreux  
 Tu me diz clerz: z d beaux motz me dorés  
 Mais les vertus de quoy tu me decores  
 Sont ozendroīt aussi noires q̄ mores  
 Quād le tēps voy si pelāt/ z ymbreux  
 Du prēdray ie le pūncipe du cōpte  
 Pour explaner en sorte belle/ z prōpte  
 Du desirē les faictz nobles/ z pieux  
 L'hōneur/ le bruyt/ les louēges dūn conte  
 Dōt le record: maīt autre cas surmonte  
 Se ie my prēs/ ie craīs repulse/ et honte  
 Car a p̄sent mes motz sōt trop scabreux

Et quād iauroye oz la langue diserte  
 Pour correspōdre a la ppze deserte  
 De son merite/ z de ses grans vertus  
 Ou pour plourer vne si griefue perte  
 Si nen seroit sa gloire plus apperte  
 Car hault louer cōduyt par art experte  
 Macroist les faictz de triumphe auestuz  
 Inuocqueray ie a mō secours les muses  
 Hymptes/ z vents/ z les caues recluses  
 Pour croistre pleursz grās regrez poictuz  
 Ja nest besoing de forger telles ruses  
 car les douleurs dedēs noz cucurs astruses  
 Sōt en tous lieux si amples/ z diffuses  
 Que tout cela ny vauldroit deux festuz.

Que feray dōc en ces dures batailles  
 Formcray ie layz de diuerses tailles  
 Chātz de legic/ ou q̄rulerz respōns  
 Tout me duyroit/ z les grās z les pailles  
 Pour deplozer ces tristes funerailles  
 Et pour blasmer la mort/ z les tenailles  
 Qui scet liurer de si terribles bontz  
 Mais ie nay plus vng virgille/ q̄ plaigne  
 Son abecenas/ ne Catulle/ qui daigne  
 Bemir la mort des petis passerons  
 M̄ alai dort dōt d̄ dueil mō cuer saigne  
 q̄ pour millet sa plume en tristeur baigne  
 Grebāt q̄ pleure vng bō Roy la cōpaigne  
 Si ne scay plus desormais q̄ ferons

Encoires est hors de ce mōdāin fabricq̄  
 Vng mien pauue robertet magnifique  
 qui mō feu george en grāt pleur bōnoura

Et saint Sealais coulourāt mainc cāticq̄  
 Pleurāt son Roy plus cler/ q̄ nul anticque  
 Les a suiuy/ si croy que Rhetoricque  
 Finablement avec eulz se mourra  
 Clug bien ya que encor me reste/ z dure  
 Mon molinet moulat fleur/ z verdure  
 Dont le hault bruyt iamais ne perira  
 Et vng Lretin tout plain de flouriture  
 Que te conserue en vigueur/ z nature  
 Et roy Dauton/ car la sienne escripture  
 Et ta cronicque a tousiours flourira.

Si ay ie encor quelq̄ autre amy en regne  
 Qui mon beau clos cultue a plaine resne  
 Et bien y sct maint plātaige rengier  
 Cest vng second Robertet/ qui abenne  
 Tousiours dedēs/ z iamais ne si tiēne  
 Mais si trestien y touche/ z y assenne  
 Que cest lhōneur de mō riche vergier  
 Doncq se to<sup>e</sup> ceulz en leur gloire sōmaire  
 Quans du lect des muses/ z grāmaire  
 Daignent icy leur chief deure forger  
 Et desployer les biens de leur aumaire  
 Pour secourir leur hūble Jebā le maire  
 En lamētant vng si pitceux affaire  
 Je les supply neyuloir prolongier.

Autre moyē ie nay/ dōt puisse attaidre  
 A ce grief dueil gemir/ plourer/ et plaindre  
 Se vous trestous la main ne my p̄stez  
 Et pour garder de cōfuse y rmaindre  
 Et lardeur grād de mon desir estaindre  
 Abuscicēs vous nevo<sup>o</sup> debuez faindre  
 Que pour le feu bien voulu ne chantez  
 Et ion disoit/ que le chant ne duyt mye  
 A desplozer la mort tant ennemye  
 Et cil qui fut si tresplain de bontez  
 Si fait/ aumoins la musique endormie  
 Ainsi quon dit les threnes thremie  
 Car aduis est quon pleure/ z quon larmie  
 En recordant telz chātz peu flouretz.

Vng graue accent/ musique larmoyable  
 Est bien scant a ce dueil pitceable  
 Pour parfournir noz lamētations  
 A toy Josquin en priere amiable  
 Le deffunct mādē estre tant seruiable  
 Ou on puist chanter sa cōplaincte louable

Sur tes motetz et compositions  
Fais d'ocq vng chât ainsi que de tenebres  
Sans mignotise et sans point dillecebres  
Remply de dueil en ses proportions  
Côme on faisoit es grâs pôpes & funebres  
Fadis a romme / Ou aux festes celebres  
Dis querant par troux & par latebres  
Son mary mort aumoins par fictions.

Bien fineray pour vng tel chant pduire  
Dagricola Dont musique fait liure  
Le nô plus cler Lent foys que fin argent  
Jauray aussi pour le miculx faire buire  
Hilaste Eurart qui bien si voudrôt duire  
Conrad pregent nauront vouloir de fuire  
Hy autre maint qui chante par art gent  
Tous bôs elpütz / toutes gens de science  
Doient icy monstrier l'experience  
De leur scauoir par exploit diligent  
Car tant acquist de leur beuuiolence  
Le bon seigneur qui fut sans insolence  
Et tant puisa leur haulte preualence  
Que souuenir leur en doibt a present.

Quel autre plus en toute art vertueuse  
Se delecta Sans forme impetueuse  
Suiuant le train des bôs nobles anciens  
Qui ayma plus paincture sumptueuse  
Lart de bien dire histoire fructueuse  
A musique aussi douce & voluptueuse  
Ou qui mist plus son estude en tous biés  
Certes tous cueurs a qui dieu done grace  
Qui tirent fruct de bonne et droicte rasse  
Poetes bons et bons musiciens  
Doibuent icy par bone & meure audasse  
Prester du sucre vng chascun de sa casse  
Pour adoucir ce dueil qui autre passe  
Et pour aider mes rhetouciens.

Or meslez doncq telle harmonie ensemble  
Que tout eisi q maint chesne & maît treble  
Orphee esment a le suiure et loy  
Aussi vous to<sup>9</sup> faictes tant ql nous semble  
Que tout le môde en sa machine tremble  
Et que maît fleuve / & maît rochier saille  
Pour de vous chantz en grât pitie souy  
Et puis acop par oeuvre controuerse  
Faictes changer lefficace diuerse

Et semonnant nature a resiouy  
Affin que mort ait passion aduerse  
Et que la triste oultrageuse peruerse  
Ait tel despit que ou fons denfer se verse  
Et faulx enuie ait haste a sen fouy.

Et pour le faire en heure bien bastiue  
Clons formerez vne forte inuectiue  
Encôtre mort pour le commémēt  
Et puis apres par foys iteratiue  
Clous blasmeres enuie detractiue  
Et ferez tant par art demonstratiue  
Quô cōgnoitra son puer dâpnemēt  
Dôt pour vo<sup>9</sup> dire en qy mort la hideuse  
Sest trop monstree arrogante & vâteuse  
Cest qle a dit par tout publicquemēt  
Quelle le tient plus fiere & orgueilleuse  
Dauoir touche de la main tenebreuse  
Celui q gust soubz ceste tête ymbreuse  
Que dautre nul deslouy le firmamēt

Et la raison qui luy fait cecy dire  
Cest quil estoit parfait sans cōtredire  
Jeune gentil gaillard honeste & coinct  
Extraict du sang du royaume & depire  
Si s'esiouy de ce monde la pire  
De ce dôt tant nature fort souspire  
Cest que ce siecle vng pl<sup>9</sup> ayme neust point  
Elle a verse des nobles la racine  
Le certain hoir issu de melusine  
De luxembourg le droicturier adioinct  
Sortant du tronc et tyrant ougine  
De balthazar lūg des troys roys insigne  
Qui vit lestoille / Et la garda pour signe  
Dont puis le baur il fonda bié apoint.

Uela de quo la mort obscure & noire  
Se vâte & dit / si len peut on bien croire  
Quelle a vaincu du seul bout de son pic  
Celui qui tant auoit dhumaine gloire  
Celui quon lit en cronicque & histoire  
Hauoir iamais appoite victoire  
En france noble et a son bien public  
Celui qui sceut de guerre auant le stille  
Que marius qui par façon subtile  
Eut en ses mains iugurtha prins au bic  
Celuy qui fut aussi preux que camille  
Qui triumpcha ainsi que paule emille

Du Roy Perles/dôt il eut hōneurs mille  
 Celuy qui poit le seigneur Ludouic  
 Charles le grād dôt se hault bruit flourōne  
 Puiua iadis de sceptre/ et de courōne  
 Le fier Didier des lōbars puissant roy  
 Abais en ce tēps par gloire qui fousōne  
 Roys douziēme du francigene trosne  
 A mis leur duc en priuee psonne  
 Et despouille de son pompeux arroy  
 Ainsi Didier se fiant en sa force  
 Et de son sens yure Ludouic Sphorce  
 to<sup>o</sup>deux ē frāce ôt pris vng mauuais ploy  
 Usurpateur suuāt la voye torse  
 Par son meschief se vit piēdre a la moise  
 Dont le triūphe/ et la gloire renforce  
 Du bō Ligny qui y mist noble employ.

Pour ce voyez la mort sanguinolente  
 Tant exaulcer sa force somnolente  
 Quād ce corps noble elle a peu refroidir  
 Abais dautre part nature trefdolēte  
 Est en esmoy/ et langueur turbulente  
 Quād elle pert ainsi le fruit/ et lente  
 Quelle pensoit au pantemps reuerdir  
 Dōcques affin que son dueil appetisse  
 Et qua enuie vng grād despit on tisse  
 Et vous mes enfans/ que ie faitz resplendir  
 Abes orateurs dôt ie suis la nourrice  
 Employez vous a me faire vng seruice  
 Cest de blasmer ce fault enuieulx vice  
 Et sa trefgrand laschete pourbondir.

Apres auoir par forme bien rengce  
 La fiere mort durement oultragee  
 Tant quil souffuse a nature saouller  
 Vous viendriez cy ruer vne gorgee  
 Encontre enuie inutile/ enragee  
 Et tant sera mauldicte/ et laidengee  
 Que tout bō cueur sen pourra cōsoler  
 Fulminez y la fouldre deloquence  
 Si trefauyif/ q̄ pour la consequence  
 Elle se puist noyer/ ou estrangler  
 Car son faultz cueur confit en pestilence  
 Tout plain de fiel/ et de maluolence  
 Ma oncq cesse de greuer lexcellence  
 Du bon deffunct par mētir/ et iangler.

Tant quelle a peu sa malice celes

A la vertu estaincte/ et reculce  
 Du bon des bōs dôt illec gist le corps  
 Et a tousiours sa prestance foulee  
 Or cognoit on la faulsete meslee  
 Des cueurs failliz/ leur pompe est raualee  
 Et gist leur bruit en criminelz recordz  
 Abais ne souffit/ car ce leur vieille enuie  
 Nest lors tant peu/ encoire fust enuie  
 Le desire qui ia en est dehors  
 car quāt vng cueur/ q̄ riēs q̄ hōneur nespice  
 Est par telz gēs sa vertu racroupie  
 Tristesse est tant pardedēs luy tapie  
 Quē la parfin de mourir est dacordz.

Abes orateurs par voz dictz proufftables  
 Persuades aux grādz pices notables  
 Que desormais ne prestent nul escout  
 Aux enuieux peruers/ et destables  
 Tous dauarice/ et irauuaustie capables  
 Uēdās leur foy/ en hōneur peu establis  
 Parquoy aduient quen la fin gassent tout  
 Ilz se font grās la ou ils furent minces  
 Ilz ont les yeux plus cler voyās q̄ lince  
 A leur prouffit a quoy ils veillent moult  
 Ilz mordēt tant de leurs aigres epices  
 Quappourir font royaumes/ et puices  
 Dôt en la pfin les grās royz/ et les pices  
 En ont la honte/ et le peuple le coust.

Et puis senluyt par perte redoublee  
 que dun grād regne est la gloire troublee  
 Lhōneur foule/ lestime mis au bas  
 Le bruit perdu/ lauctoute emblee.  
 Les nobles gēs mortz en maite assemblee  
 Dont mainte dame est de noir affublee  
 Et maudit trop ces guerroyeux debatz  
 Agrief meschief/ o male fourfaicture  
 Quād au pourchas deuieuse poincture  
 Vng grād royaume a pdu ses esbatz  
 On cognoit bien a present la droicture  
 Abais cest trop tart de soulde la fracture  
 Car quād le chat a pris sa fourmiture  
 Il nest pas tēps de fermer le cabas

Et nõ obstant la trop grād mesprisance  
 Le fier rebout/ et la griefue nuilance  
 Que enuie a fait au deffuct par ses ars  
 Son noble esput plain de reiplendissance

Voyant denhault la perte & la souffrance  
 Qu'en les supposts a receu dame france  
 Il a pitie de ces tristes hazards  
 Si tient la main. et fournit bonne aide  
 Au demourant du quel il est la guide  
 Et leur amaine angelicque souldars  
 Car en faueur de sa bonte prouide  
 Dieu luy permet quil puist d'õner subside  
 Gloire luyfant et victoire fulgide  
 A son ayme lieutenant Loys dars

Puis que son corps en ppre personaige  
 Fut destourbe par vng faulx encõbraige  
 Du hault exploit de naples se cheuir  
 On ne peult or son ame et son couraige  
 Garder dy estre et faire vng bon passaige  
 Pour demõstrer que tout tẽps de s'õ aage  
 Il neust vouloir sinon du roy seruir  
 Prends d'õcq espoir Loys dars & prospere  
 Faiz que arragon larrogance compere  
 Dont les francois a ose pourfuyuir  
 Purge les tiens de honte et vitupere  
 Sette ton oeil lassus en hault sphere  
 Regarde ou ciel ton capitaine et pere  
 Qui ne tend fors l'que dhõneur tassouuir

Mais quand te vise a linconstante roe  
 De celle la qui fait aux bons la moe  
 Et tousiours tache a leur bruit maculer  
 Ains que ton los soit honny de sa boe  
 Et ce pendant quen triumphe tu noe  
 Je te conseille et de tous poinctz teloe  
 Que tu ten viengne & laisse tout aler  
 Fortune folle est aueuglee et bendee  
 Plus tost glissant que nest la clere yndee  
 Preste a monter plus prompte a deualer  
 Souldain lassant et tard apprehendee  
 Dont pour monstrier ta vertu bien guidee  
 Faiz quelle soit en autre exploit gardee  
 Car qui bien fault on le voit reculer.

Aux espaignolz en pouille et en calabre  
 Tu as este vng rabor; vng dolabre  
 Pour leur durte rabatre en maint confit  
 Le test assez tu flouriz comme vng arbre  
 Hõneur respient sur ton hault candelabre  
 On grauera tes beaulx gestes en marbre  
 Et sera dit ton renom tresinclit

Or se tu es en gloire si plensiere  
 Aussi respient la ducalle bamiere  
 De ton bon chief. Du viel qui lembellist  
 Si la voit on par triumpfant maniere  
 Des signes douze illustre personniere  
 Plus cler luyfant que nest la poussiniere  
 Dont ton bonneur se haulte et anobliss.

Diessse vng petit ou zodiac la veue  
 Voy vng lyon a la crigne boussue  
 En chap d'argẽt; tout cler et tout vermeil  
 La queue il a redoublee et fourchue  
 Dessus lespaule a vne croix tissue  
 Qui de sauoie autrefois est yssue  
 On la voit luire ainsi que le soleil  
 Le grand lyon de haulte renommee  
 Est mis ou lieu du lyon de nemee  
 Qui dhercules fut vng noble traueil  
 Pres de virgo la belle tant aymee  
 Qui bien souuent doit estre reclamee  
 En tous besoings; par toy et ton armee  
 Car d'elle vient vng seconrs n'õpareil

Lyon rampant en haulteur triumphalle  
 Aymant le sang dougine royalle  
 Laisse nous as pour vng appel humain  
 Que tout fait deux regnãs en haulte falle  
 Dont lun portoit auctorite ducalle  
 Des bourbonnois la gloire principalle  
 L'autre estoit roy ton feu cousin germain  
 Les deux icy tout semons au conuiue  
 Des biens du ciel; et de leur course visue  
 Et a ce tout chascun tendu la main  
 Cest pour mõstrer quilz veulent q tu viue  
 Immortel hõme; et q ton nom s'escripue  
 En lettres dor; Enquoy faisant on prue  
 Enuie et moit de leur sort inhumain

Et ce ces deux tont a ce main tendue  
 Et ont tant fait que ton ame est rendue  
 Es mains de dieu ton tuteur & mabourg/  
 Vng autre encor qui vit en sphere ardue  
 Ya plus peu par sa grace estendue  
 Pour propre sang & vraye amistie deue  
 Cest le benoist pierre deluxembourg  
 Celluy ta traict en celeste pourpuse  
 Que brief pẽfoye/ Et fut la siene emprise  
 Faire honnourer en cite ville et bourg  
 Cõme vray saint q kbasun ayme & prise

Canonise du pape et de leglise  
Pour exaulser oultre sa gloire acquise  
Le nô des tiés au parmes de lembourg

Nobles acteurs Adô seul espoir vnicq  
Qui cõpilez ou hutoire ou cronicque  
Noubliez pas de coucher par escript  
Que la mort buine au regart gorgonicq  
Et faulse enuie horrible z plutonicque  
En cuidât faire yng grâd exploit inicq  
Ont mis ou ciel yng tresblime esprit  
Le corps pourra biẽ retourner en cẽdre  
Mais le renõ ne peut en oubly tendre  
Car nul bienfait iamais ne deperit  
Pourquoy vueillez sãslõguemẽt attẽdre  
Lant labourer z a ses fins pretendre  
Que du bon cõte on puist le los entẽdre  
Qui par tout siecle en triũphẽ flourit.

vueillez en oultre a toutes nobles dames  
dõt le grâd pleur estaĩdroit maĩtes flãbes  
Persuader de leurs plaintz abolir  
Car celluy q̄ les ay moit sãsnulz blãsmes  
Resplendit or avec ses saintes ames

Et a telz biẽs que pour mille royaumes  
De leur possesse il ne voudroit saillir  
Aussi direz aux gentes demoiselles  
Que le cler taict de leurs faces si belles  
Ne vueillent plus par tristeur apparir  
Car leur ayme leur mãde pour nouuelles  
Quil est ou ciel et la pue pour elles  
Et quil y voit maintes nobles pucelles  
Toussiours en fleur sans iamais enuicellir.

Et pour finir les termes ou no<sup>9</sup> sommes  
Il est certain q̄ dueil ny sert deuy põmes  
Par ainsi doncq/ Clo<sup>9</sup> mes clers orateurs  
Faictes lentẽdre a to<sup>9</sup> bõs gentilz hõmes  
qui pour ce cas de regretz fõt grãs sõmes  
Et mesmemẽt a ses amis et promes  
Sans oublier ses loyaulx seruiteurs  
Car se nature en est de douleur taincte  
Le ciel sen rit/et en joye mainte  
Ueu quil est or de les habitateurs  
Mais quãt au dueil dõt nature ẽ effaĩcte  
Se i en ay bien peu donner actaincte  
Vous parferẽz du desire la plaincte  
Pour contenter les nobles auditeurs.

¶ Racteur.

**A**uant se teut rhetoricque la precieuse perle mōdaine/z laissa toute lassistẽce  
presente ainsi q̄ suspensie entre cessation de pleurs/z renouvellement de sou  
spirs. Si sembloient estre trestous presque demy psuadez/ mais non encoires du  
tout esbranlez de leur dolcance. Car lefficace du parler rhetoncal nauoit pas este  
assez viue a les quipolent du dueil/ tout esuoyes ilz se tenoiẽt coys/z taisibles/ ain  
si q̄ par maniere dactendre: se dauenture dame nature pfercroit poĩt finablemẽt  
de la bouche dulcisfucnte/ quelq̄ chose seruãt au propos. Et esproit on q̄ ainsi le  
deust faire/ attendu quelle auoit la face plus clere/z plus rosaicque que par auant  
Acantmoins elle nen fist autre semblant/ Aincois tantost apres senclina douce  
mẽt vers le corps/z puis tourna la chiere assez tranq̄lle/z screne vers les assistẽs  
cõe en signe de les saluer. Le fait en yng instant elle ne fut plus visible/ mais se dis  
parut avec ses deux belles nymphes. ¶ Lors la noble cõpaignie toute esmeruell  
leese punt a cõferer ensemble/z rememoĩr les choses dictes par les deux grac  
euses pucelles. Et pour ce q̄ ie tenoie encoires en ma mai la rude plume laq̄lle en  
recente memoire tellement q̄llement auoit descrip le trespas de feu trespõ pĩcẽ  
bourbonnois/z son exaltation au temple dhonneur/z vertu. Ilz iugerẽt depũme  
face par sentẽce vnanime/q̄ ceste seconde matiere funebre de plain droit mestoit  
deuolue cõme a tenu. Et me chargerent de ce pesant faiz non esgal o ma possibi  
lite. Et cõbien q̄ chose trop griefue/z trop difficile me fust de exhiber au feu tresp  
desire mõ seigneur/z bon maĩstre/ cc dolent dernier/z mon espere seruice. Meãt  
moins plus constraint que content dobtemperer a leur affection y uoloir. Je me  
mis a rediger en ceste peu elegante forme/ le dessus narre.

¶ Peroration a ma dame.





Reshaulte/trefillustre z tresbenigne princesse z ma trefredoubtee dame madame **A**hargucrite d'austriche et de bourgoigne duchesse de Sauoye. Pour ce que par l'instinct de vostre bonte naturelle auez tenu en estime les vertus du deffunct en son viuant. Et que pour lhonneur de sa louable memoire il vous plait en me recueillant restaurer la dure perte que iay faict a son trespas **F**evostre plus que treshumble z trefobeissant seruiteur: de ce mien petit labour tel quil est: vous faiz vng petit present ainsi que par maniere de pumices en vostre tressouhaitte/z trefvoluntaire seruiteur. **T**ous suppliat madame selon vostre clemence acoustumee/et lacuite excelsse de vostre trefnoble entendement. **E**n excusant limbecillite de mon ieune scaouir: le vouloir prendre en gre. Et sil est ainsi iauray grandement satisfiaict a mon desir et penseray moyennement auoir assouuy lintention de tous bien vucillans.

**C**le maire.

**C**esont les regrets de la dame infortunee/  
Sur le trespas de son trespas frere vnicque.

Soit le iour noir. la lumiere ymbzageuse **E**ncor sera mon bruit sobre z humile.  
Le temps obscur de noirceur oultragense **N**o comparable au dueil/mais dissimile  
Lair turbulent. Le ciel tainct de bruynne **T**at suis le chief des peu heureuses femes.  
Soit tousiours nuit plunieuse z fangeuse **S**obre z piteuse en dc. aloureux achelmes  
Pour deploier la mort trefdommageuse. **S**as oz/sans pourpre z pcieuses gemes  
Qui tant me plonge en parfonde ruyne **A** par moy pleure/ayant cause fertile.  
Soit le soleil qui le monde enlumine **T**oyat tous nos qui comecet par **A**h/m  
**A**dis en eclipse z tenebreuse mine **I**a soit ilz ontez de diadesmes  
La lune aussi soit brune z nebulouse **D**esigner mort z malheur inutile.  
Toute clarte qui entour nous chemine  
Soit oz estaincte. Et q lombre domine  
Pour tesmoigner ma perte scandaleuse.

Seulle dolente/amortie esplouree  
Comme orphenne z vesue mal parée  
Suis ie oz edroit en ce desplaisant monde  
Sans bien sans riz z sans ioye esgaree  
Comme a dieu plait **A**insi que malheuree  
Et tout par mort detestable z immonde  
O mort mordant cruelle z furibode  
Ton grat desroy si fort croist z habude  
Sur vne femme a peu desesperee  
Que au mode nest Eloquene ou facude  
Qui sceust puiser en la source secude.  
Tous les fourfaiz dot tu mas empiree.

**A**he soit la lague en lieu de cinq ces mille  
Jay la voir de toute la famille  
Dadam yfluc/ Et la laine de mesmes  
**A**h/eut ou nom de ma dame de mere  
Dont le trespas est de memoire amere  
Causant regret qui poit ne me respite  
**A**h/Est aussi mille foys peu prospere  
Ou chief du no de moiseigneur z pere  
Lequel fortune assez trouble z despite  
Puis on voit **A**h/ou no de **A**hargucrite  
Qui signifie/ Et sans mo demerite  
**A**hel chief maling martire z mal austere  
Si croy de vray q soubz ceste/ **A**h/ habite  
**A**hifere z mort ou malheurte mauldicte  
**A**harrison mozne z tout mauuais mistere  
Ha doulet nom dune fleur peu flourie  
Qui ne croist pl<sup>9</sup> mais edict en brouillerie  
Foulee au piedz de fortune indignee  
Nom trop cogneu. Par dueil z pleurerie  
Nom no heurent. La verdeur est tarie  
Et nes plus nom q dune herbe fenec

Si te renonce z or z autre annee  
Car desormais par creature nee  
Ne fera veu quen me nommant ierie  
Bins diz z vueil Selon ma destinee  
Que mō nō soit / La dame infortunee  
Dame de dueil tousiours triste z marrie.

Nestoit ce assez auoir fait dure perte  
En grāt douleur z desplaisance aperte  
de deux mariz beaux i. unes puissās pnces  
Se dabūdant la mort trop aigre z verte  
Heust sur mō sang / sa grāt hayne ouuerte  
En le mordant de ses fices espinces  
Iha cueur felō plus q̄ tygres ou lynces  
A tout le mois se soubdain tu me princes  
Quitte seroit de toy ma vie incerte  
Mais nō aincois peu a peu tu me pinces  
Et en troublāt royaulmes z prouinces  
Viure me fais en mourāt Sans desserte.

Tu A ce cop de ta main inhumaine  
Abas tollu cil dont te fuz seur germaine  
Le roy des bōs du monde les delices  
Lentreteneur de paix seure z certaine  
Lestoc flouy de prouesse haultaine  
Larbre croissant en vertueuses lices  
Lextermineur de fraudes z de vices  
Le cultiueur des haultz diuins seruites  
Le seul miroir de beaute pumcraine  
Le bien volu des poures z des riches  
De q̄ les mains ne furēt oncq̄s chiches  
De faire exploit de valcur souueraine

Abort effroyāt plusq̄ fouldre ou tōnoire  
Abort trescruelle infame horrible z noire  
Tu mas oste des meilleurs lexcellēce  
Celui d'ou q̄l Tant pl<sup>9</sup> croissoit la gloire  
Pl<sup>9</sup> rabaissoit de mes maulx la memoire  
Gloire z son bien cōptoie en preualēce  
Plus mōtoit hault a sa grand benuolēce  
Plus oublioit mon cueur la violence  
De mes trauaulx escrtz en maite hystoire  
Mais maintenant ta peruerse insolence  
Aba tollu tout repos z somnolence  
Renouellant mon mondain purgatoire.

Dōt pour gemir sans interualle ou pose  
Dor et desia delibere et dispose.

Dire a mes yeulx q̄ plus clarte ne voyēt  
Arriere deulx plaisance soit fourclose  
Ne lissent plus Synon en triste glose  
duel excessif Dōt mes iours se pouruoiet  
Sās cesser vueil quē larmes ilz se noyent  
Nul chant aussi pl<sup>9</sup> mes oreilles ne oyent  
Sil nelt piteux de lamēttable chose  
Eo<sup>9</sup> mes cincq sens sōbres z mornes soiet  
Et se autreffoys esgayer se pensoient  
Doresnauant nul deulx resiouy z se ose.

O mappert il q̄ tout le monde tremble  
tout arbre fēd pin pouplier chesne z trēble  
Chascun deulx verse esrachant la racine  
Roch cōtre roch hideusement sasssemble  
Ung grief orage effondre tout ensemble  
La terre crofle z donne horrible signe  
Tout en fait dueil merueilleux et insigne  
mesimes de noir taict ses plumes le cygne  
Et le coulon ausmoins cōme il me semble  
Car la douleur que se porte est si fine  
Que il mest aduis que ce siecle cy fine  
Et q̄ de luy tout bien depart et se emble.

Nest riēs viuāt qui de pleur ne se messe  
L'enfant au bers refuse la mamelle  
La mere aussi se dit lasse z chetifue  
Tout oyslet soit masse ou soit femelle  
Ses esles bat z murmure et grumelle  
Faisant son dueil z formant se plainctifue  
Aigles royaulx de grādeur spectatiue  
Tendans au ciel par valeur actiue  
Sont reculez par ce vent si rebelle  
Si sont tumbes en heure bien hastiue  
Fleurs feuilles fructz dodeur delectatiue  
Liz bien dorez et la grenade belle.

Le pasteur mort to<sup>9</sup> les tropeaux mugissēt  
Les moutons dor q̄ leur maulx p̄sagissent  
Laissent le paistre z gettent voiz piteuse  
Lyons rampans horriblement rugissent  
Fiers leopardz doulens a terre gisent  
Brief toute chose en est matte et honteuse  
La terre en est de tous biens diseteuse  
Leauc en est trouble z noire z depiteuse  
Tous elcmentz sen rompent et diuisent  
La mer salee en est rude et venteuse  
Si sen sent trop poure z calamiteuse

Et les plonios du mal tēps no<sup>9</sup> aduisēt

O cœur cruel/ si en est vng sur terre  
Que ce melchief ne succūbe z atterre  
Trop maudit es/ mais ia ne le creray ie  
Car le deifunct ou ma foy cōstāt crre  
Hoffensa oncq ne francce nengleterre  
Ains eut de tous lamour z le couraige  
O grief effroy de greill et doraiige  
Je voy leur ennie et rouge raige  
Pour alumer ou trahison ou guerre  
Je voy partir de leur mortel ancrage  
Dissension tumulte/ griefue oultraige

Se dieu puiffant ne les endot et ferre  
Deuāt mes ycult se pōite vng abisme  
Confuz estrange et sans sortynanime  
Des cas futurs dōt de peur ie meffroye  
Tout est mesle ny a raison ne rime  
Tout est en branle z dangereux estime  
Tout sera mis hors de rigle z de roye  
Helas mō frere estāt iadis ma grād ioye  
La mort no<sup>9</sup> fait de cesmaulx tel mōtiroye  
Et ton amour mest bien chere oz a prime  
Jeune beau riche autāt q nul que ie oye  
Lōme plus grāt sous les iours te songcoie  
Tu mes failly par mort z par son crime.

¶ Fortune/ Infortune/ Fort vne.

¶ Fin des regrets de la dame infortunee/ Cestadire de Adame mar-  
guerite Auguste fille ymque de l'empereur Maximilian.

Ainsi se lamētoit ladicte dame/ z pūesse apres la mort de son frere le Roy phi-  
lippe de castille. Mais maītenāt elle ne se doibt plus nōmer infortunee Ains  
cois doibt plustost es. e dicte biēheureuse. Attēdu q par son sens/ z vertu. Sest fina-  
blemēt trouuee/ z moyēne entre noz treshaults pūces de chrestie/ Le fruit de paix  
et de pcorde eternelle. Dōt sest ensuyue la trefclere victoire du Roy treshrestie cō-  
tre les venitiens communs ennemis du monde. Au moyen de laquelle chascun des  
ditz pūces confederez a recouuert le sien sur lēdictz vsurpateurs.

¶ Tout premieremēt la dicte treshrestiente couronne  
de France en sa duc. de de Aylan.

¶ Cremona/ Crenc/ Brece/ Bergame/ Laramas/ Riualte/ Pisquite/ Pōteuis/ La  
ou les venitiēs firent lamas de leurs gens darmes au commencement de la guerre/  
et autres places/ et chasteaults meismement Descaire/ dont le Roy a fait recompē-  
se au Abarquis de Aantue.

¶ Le Pape/ et leglise Rommaine.

¶ Rauenne grosse cite et port de mer/ Ceruie/ Arimine/ Fayence/ Serrezane/ et au-  
tres villes et chasteaults de leur appartenance. Et outre plus plusieurs lieux z pla-  
ces des territoires de Sefanne/ Fozil/ et ymole.

¶ L'empire et la maison D'austriche.

¶ Les villes et chasteaults de Reif et de royeret et tout le pays de lautre coste du  
lac du garde. Et sur les marches desclauonic/ les ville de portenau et de gois/ Et  
aussi Treuis et Dries/ Triest/ et le pays circonuoisin/ les deux escluses et les chaste-  
aults de godenay z de tibin imprenable/ leq̄l a este prins par grant subtilite des gēs  
darmes esclauons de lēpereur. Semblablemēt la trefgranville de vayda. Et les ci-  
tez imparialles de yeronne de vincence et padua avec leurs appadences. Desquel-  
les le Roy treshrestien apres sa victoire a refuse louuerture. Et les a cōstrainct par  
menaces eulx aller rendre audit empereur

¶ Le roy catholicque ou royaume de Naples.

¶ Les villes et portz de mer de Trane/ Strente/ Abane/ Anapole z Andre.

¶ Le marquis de mantua a aussi recouure par le moyen du roy Azole z lunate. Et  
le duc de Ferrare ce qui lui appartenoit.

¶ Pour mettre a fin maīte discorde et guerre/  
Une A. ou ciel/ z vne sur la terre.









